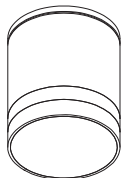


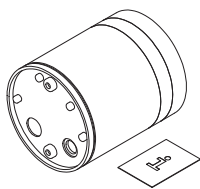
PL Oprawa sufitowa / EN Ceiling fitting / DE Deckenleuchte / RU Потолочный светильник / CS Stropní svítidlo / SK Stropné svietidlo / HU Menyezeti lámpatest / HR Stropno rasvjetno tijelo / FR Plafonnier / ES Luminaria de techo / IT Portalampada da soffitto / RO Corp de iluminat pentru plafon / LT Lubinis šviestuvas / LV Griestu gaismeklis / ET Laevalusti / PT Luminária de teto / BE Stolevi svjećilnik / UK Стельовий світильник / BG Таванно осветително тяло / SL Stropna svetilka / BS Stropno rasvjetno tijelo / SRP Stropno rasvjetno tijelo / SR Stropno rasvjetno tijelo / MK Tavanска светилка / MO Corp de iluminat pentru plafon / AM Արևմտալուսամուկ (ընկալում) / AZ Tavan montajı / KA ღრბის ბაზონი / KK Төбө фитинги / KY Шыптагы жарыктандыруу түзмөгү / TG Тираги шифтӣ / TK Potolok sazlayjıysı / UZ Shift fitting



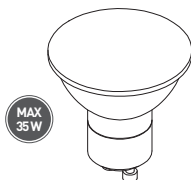
OS-RIV1020KG-30	max 35 W	400 g



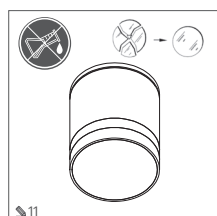
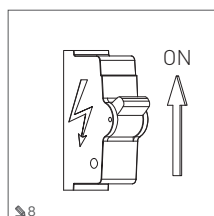
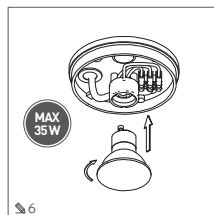
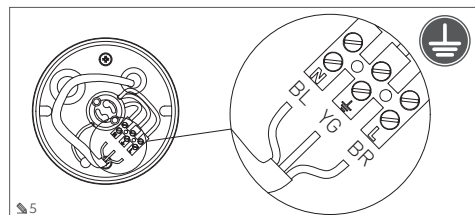
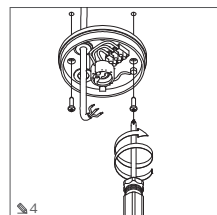
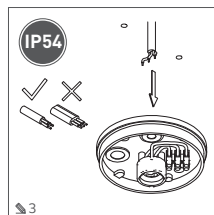
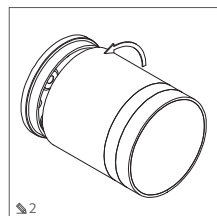
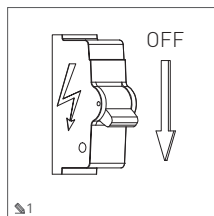
PL Skład zestawu / EN This set consists of / DE Bestandteile des Sets / RU Состав набора / CS Složení soupravy / SK Zloženie súpravy / HU A készlet tartalma / HR Sastav kompleta / FR Composition du kit / ES Composición del kit / IT Contenuto del kit / RO Setul include / LT Rinkinio turinys / LV Komplekta sastāvs / ET Komplekti komponendid / PT O conjunto inclui / BE Cнадад камплекта / UK Cнадад набору / BG Състав на комплекта / SL Sestava kompleta / BS Sastav kompleta / SRP Sastav kompleta / SR Sastav kompleta / MK Dodatoci na setu / MO Setul include / AM Բաղադրամասերի կազմը / AZ Bu dəst əşyalarınkaidən ibarətdir / KA ეს ნაკრები შედგება / KK Қоралптағы жиынтық құрамы / KY Топтомдун курамы / TG Маҷмуи мазкур аз инҳо иборат аст / TK Bu toplum öz içine alır / UZ Ushbu to'plam quyidagilardan iborat



PL Akcesoria / EN Accessories / DE Zubehör / RU Аксессуары / CS Příslušenství / SK Príslušenstvo / HU Tartozék / HR Pribor / FR Accessoires / ES Accesorios / IT Accessori / RO Accesorii / LT Priedai / LV Piederumi / ET Lisandid / PT Acessórios / BE Аксэсары / UK Аксэсары / BG Аксесоры / VГ Аксесоры / SL Dodatki / BS Pribor / SRP Pribor / SR Pribor / MK Dodatoci / MO Accesorii / AM Արժեքավորվածքներ / AZ Aksessuarlar / KA აქსესუარები / KK Қоралқы жабдықтар / KY Шаймандар / TG Лавозимот / TK Goşmaça enjamlar / UZ Aksessuarlar



PL Instrukcja montażu / EN Assembly instruction / DE Montageanleitung / RU Инструкция по установке / CS Montážní návod / SK Montážna príručka / HU Rögizései útmutató / HR Upute za montažu / FR Instruction de montage / ES Manual de montaje / IT Istruzioni di montaggio / RO Instrucţiuni de montaj / LT Montavimo instrukcija / LV Montāžas instrukcija / ET Paigaldamise juhend / PT Instruções de montagem / BE Инструкція зборки / UK Інструкція з установки / BG Инструкция за монтаж / SL Navodila za montažo / BS Upute za montažu / SRP Uputstva za montažu / SR Uputstva za montažu / MK Uputstva za sbranje / MO Instrucţiuni de montaj / AM Տնտրվողման իրաիւնալդեր / AZ Montaj talimat / KA აწმუბის ინსტრუქცია / KK Орнатуу нускалары / KY Орнотуу боюнча нускамалар / TG Дастрамали василуки / TK Gumana görkezmesi / UZ Yig'ishga oid ko'rsatma:





PL Nie stosować źródła światła (żarówkę) o mocy większej niż podana.
 EN Do not use light sources (bulbs) with a power greater than that specified.
 DE Verwenden Sie keine Lichtquellen (Glühlampen) mit einer höheren Wattzahl als angegeben.

RU Не использовать источники света (лампочки) большей мощности, чем указано.
 CS Nepoužívejte světelné zdroje (žárovky) s příkonem vyšším, než uvedeny.
 SK Nepoužívajte svetelné zdroje (žiarovky) s príkonom vyšším, než uvedené.
 HU Ne alkalmazza a megadottnál nagyobb teljesítményű fényforrásokat (izzókat).
 FR Ne s'imposez se koristiti izvor svetlosti (žarulje) snage veće od navedene.
 EN Utilisez pas de sources lumineuses (ampoules) d'une puissance supérieure à celle spécifiée.
 ES No use fuentes de luz (bombillas) con una potencia superior a la indicada.
 IT Non utilizzare sorgenti di luce (lampadine) con una potenza superiore a quella specificata.
 RO NU utilizați surse de lumină (becuri) cu o putere mai mare decât cea specificată.
 LT Nenaudokite šviesos šaltinių (lempučių), kurių galia didesnė nei nurodyta.
 LV Neizmantojiet šviesas avotus (spuldzes) ar lielaudz jaudu, nekā norādīts.
 ET Näo utilizeer fontes de luz (lõmpadad) con uma potência maior do que a especificada.
 PT Não utilize fontes de luz (lâmpadas) com uma potência maior do que a especificada.
 UK Не використовуйте кріпцї світла (лампочкї) потужністю вище зазначенї.

BE Не використовуйте джерела світла (лампочки) з потужністю більше зазначеної.
 BG Не използвайте източници на светлина (кръпки) с мощност, по-голяма от посочената.
 SL Ne uporabljajte svetlobnih virov (žarnic) z močjo, večjo od navedene.
 BS Nemojte koristiti izvore svetla (sijalice) čija je snaga veća od navedene.
 SRP Nemojte koristiti izvore svetla (sijalice) čija je snaga veća od navedene.
 SK Nemojte da koristite izvore svetla (sijalice) čija je snaga veća od navedene.
 MK Не користете изворе на светлина (свијалице) чија је снага већа од наведене.
 MO NU utilizați surse de lumină (becuri) cu o putere mai mare decât cea specificată.
 AM Մի օգտագործե՛ք լսվածքի ալիկ հողրըրկանս ունեցող լսվալ աղբըրկանս (էլեկտրական լամպեր):
 AZ Göstəriləndən daha yüksək enerji gücünə malik işıq mənbərlərindən (lampaqlardan) istifadə etməyin.

KA არ გამოიყენებთ მოთითებულზე მეტი სიმძლავრის სინათლის წყაროებს (ნათურები).
 KK Қауып көрсетілгеннен де жоғары жарық көздерін (шамдарды) пайдаланбаңыз.
 KY Жарык булактарын (лампадаларды) көрсөтүлгөндөн жогору кубаттуулук менен колдонбозуң.
 TG Манбаъҳои рӯшноиро (фурӯзандаҳоро) бо иқтидори аз меъри зиёди нишондодашуда истифода набаред.
 TK Görülenlerden daha güçlü ışık kaynakları (lampaları) kullanmayın.
 UZ Belgilangan quvvatdan kattaroq yorug'lik manbalari (lampochkalarni) ishlatmang.



PL Urządzenie wykonane w pierwszej klasie ochronności koniecznie musi być podłączone do uzemiaenia!
 EN This appliance has been designed as a 1st-protection-class appliance, which requires an obligatory protective earth connection!

DE Ein Gerät der ersten Schutzklasse muss geerdet werden!
 RU Устройство, изготовленное в первом классе защиты, обязательно должно быть подключено к заземлению!

CS Zařízení vyrobené v první třídě ochrany musí být povinně připojeno k uzemnění!
 SK Zariadenia vyrobené v prvej ochrannej triede musia byť pripojené k uzemneniu!
 HU Az 1. érintésvédelemű osztályú szerínek végrehajtást közzékeltek mindenképpen a kell földelési!
 HR Uredaj proizveden u prvom stupnju zaštite mora biti priključen na uzemljenje.
 FR Le matériel de classe 1 de protection doit obligatoirement être relié à la terre!
 ES Es obligatorio que un aparato fabricado en la clase 1 de protección esté conectado a la tierra!
 IT Il prodotto realizzato con il primo grado di protezione deve essere dotato di messa a terra!
 RO Dispozitivul realizat în prima clasă de protecție trebuie alimentat de la o sursă de tensiune sigură!
 LT Prietaisas pagamintais tirtose apsaugos klasėje būtina turi būti prijungtas prie žemėjimui!
 LV Iericeis, kas izgatavota pirmajai aizsardzības klasei, obligāti jābūt pievienota pie zemeslīmei!
 ET Seade on testatud esimeses turvalisuse klassis ja peab kindlasti olema maandatud!
 PT O aparelho executado na primeira classe de proteção deve possuir obrigatoriamente a ligação à terra!
 BE Прылада, вырабленая ў першым класе аховы ад паранжана электрычным токам, павінна быць абавязкова падлучана да заземлення!
 UK Пристрій, виконаний в першому класі захисту, повинен бути обов'язково підключений до заземлення!

BG Устройство от първи клас на защита: задължително трябва да бъде свързано към заземяване!
 SL Naprava iz prvega zaščitnega razreda mora biti nujno priključena na ozemljevanje.
 BS Uredaj proizveden u prvom stepenu zaštite mora biti priključen na uzemljenje.
 SRP Uredaj proizveden u prvom stepenu zaštite mora biti priključen na uzemljenje.
 SR Uredaj proizveden u prvom stepenu zaštite mora da bude priključen na uzemljenje.
 MK Уредите направени во прва класа на заштита задолжително мораат да имаат земјено поврзување!
 MO Dispozitivul realizat în prima clasă de protecție trebuie conectat la împământare!
 AM Արագի պարաշարիտքայն դասավ պարաշարիտքայ սարքը պետք է հողըրկանս լինի:
 AZ Bu cihaz 1-ci dərəcəli qoruyucu cihaz kimi dizayn edilib və məcburi təpəqləmə tələb edir!
 KA ეს მოწყობილობა მეშვიხთა როგორც დაცვის 1-თი კლასის მოწყობილობაა, მომლოცო საჭიროებებს საკმაოდებულ დამაკ დამიწებება!

KK Бірініші қорғанғыс класындағы құрылғы жерге тұйықталуы керек!
 KY Биринші қорғау класында чыгарылган түзмөк жерге түйыкталуы керек!
 TG Ассоби мазакур ҳамчун ассоби дараҷаи 1-и муфизатӣ тарҳрези ҳадаудаст, ки пайвасти ҳатми муфизаткунандаи заминиро металабад!
 TK Bu enjamlar, hökmanyam goraş birkinmiş talap edýän 1-nij synp goraş enjamlar hökmünde döredildi!
 UZ Ushbu qurilma 1-darajali himoya sinfi jihozi sifatida ishlab chiqilgan va majburiy himoyalovchi yerga ulanishni talab qiladi!



PL Do podłączenia urządzenia używać wyłącznie przewodów okrągłych / EN Use only round-cross-section cables to connect the appliance / DE Verwenden Sie nur runde Kabel, um das Gerät anzuschließen / RU Для подключения устройства использовать только круглые кабели / CS K zariadení zařízení používejte výhradně kulové kabely / SK Zariadenia zariadení používať výhradne kulové kábelky / UZ Näo utilizeer fontes de luz (lõmpadad) con uma potência maior do que a especificada. / PT Não utilize fontes de luz (lâmpadas) com uma potência maior do que a especificada. / UK Не використовуйте кріпцї світла (лампочкї) потужністю вище зазначенї.

câbles ronds / ES Para conectar el aparato se deben usar solo conductos redondos / IT Usare solo cavi tondi per collegare il prodotto / RO Utilizați numai cabluri rotunde pentru conectarea dispozitivului / LT Prietaiso prijungimui naudoti tikais apvalius laidus / LV Ierices savienošana izmantojiet tikai apvalus vadus / ET Seadme ühendamiseks kasutada ainult ümarjuhtmeid / PT Para ligar o aparelho só devem ser usados cabos redondos / BE Dla podłączenia urządzenia wymagane są wyłącznie przewody okrągłe / BG За свързване на устройството да се използват само кабели с кръгло сечение / SL Za priključitev naprave uporabiti le okrogle kable / BS Za priključivanje uređaja koristite samo okrugle cijevi / SRP Za priključivanje uređaja koristite samo okrugle cijevi / MK Uputrebaýske samo zaboeni kabli za povrzuвање на uređaj / MO Utilizați numai cabluri rotunde pentru conectarea dispozitivului. / AM Մայրըրկանս համըրկան օգտագործողը միայն լրըրկան լամպեր: / AZ Cihazı qoşmaq üçün yalnız dairevli kabl və ya kabl istifadə edilməlidir. / KA მოწყობილობის დასაკვებნებლად გამოიყენებთ მხოლოდ მრგვალო განზომილებების კაბებს. / KY Курьының қосу үшін тек дөмалөк кабелдерди пайдаланың. / KY Түзмөктү туташтуруу үчүн тек дөмалөк кабелдерди пайдаланың. / TK Enjamların pайvастı kardanı dastıyın tabıy bir kabeler küçaldenı istıfıdada bared. / TK Enjamların pайvастı kardanı dastıyın tabıy bir kabeler küçaldenı istıfıdada bared. / UZ Jihozi ulash uchun faqat dumaloq kesimli kablardan foydalaning.



PL Do stosowania zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz pomieszczeń / EN For indoor and outdoor use / DE Für den Innen- und Außenbereich geeignet / RO Pentru utilizarea în interior și în exterior / IT Destinato ad uso interno ed esterno / UZ Näo utilizeer fontes de luz (lõmpadad) con uma potência maior do que a especificada. / PT Não utilize fontes de luz (lâmpadas) com uma potência maior do que a especificada. / UK Не використовуйте кріпцї світла (лампочкї) потужністю вище зазначенї.



PL Ostrzeżenie, ryzyko porażenia prądem elektrycznym. / EN Warning: risk of electric shock / DE Warnung: Stromschlagrisiko. / RU Предупреждение, опасность поражения электрическим током. / CS Varování, nebezpečí úrazu elektrickým proudem. / SK Varovanie, riziko zrazenia elektrickým prúdom. / HU Figyelem, áramütés veszélye. / HR Upozorenje, opasnost od strujnog udara. / FR Avertissement, risque de choc électrique. / ES Precaución: riesgo de choques eléctricos. / IT Avvertimento: rischio di scosse elettriche. / RO Avertizare, există risc de electrocutare. / LT Įspėjimas, sužalojimo elektros srove rizikas. / LV Brīdinājums, elektrošokā risks. / ET Hoiatus, elektrilöögi oht. / PT Advertência, risco de choque elétrico. / BE Аццэражэнне, рызыка ўдару электрычным токам. / UK Попередження: ризик ураження електричним струмом. / BG Предупреждение, опасност от токов удар. / SL Opozorilo, nevarnost električnega udara. / SR Upozorenje! Rizik od strujnog udara. / SRP Upozorenje! Rizik od strujnog udara. / MK Предупредавање, ризик од електричен удар. / MO Avertizare, există risc de electrocutare. / AM Հարգանքներ: էլեկտրական ճարձակների փոխառ. / AZ Xəbərdarlıq: elektrik şoku təhlükəli. / KA დაფრთხილება: ელექტრობის დაზარალების რისკი. / KY Эксерти: алектр тогынын соку қауып бар. / KY Эксерти, урғуу қорғуу қорғуу қорғуу. / TG Oxişar: хатари барқани. / TK Durduruy: elektrik tokunun urmagı howpuy. / UZ Oghlanlarish: tok urishi xavf mavjud.



PL Nie wolno używać urządzenia z uszkodzonym lakierem lub obudową. Wymienić pokrywę ekran ochronny. / EN Do not use the device if its lampshade or housing is damaged. Replace the protective screen if cracked.

DE Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Schirm oder Gehäuse. Gerissenen Schutzschirm ersetzten.

RU Не использовать осветительный прибор с поврежденным плафоном или корпусом. Заменить треснувший защитный экран.

CS Nepoužívejte zařízení s poškozeným krytem nebo korpusem. Vyměňte prasklý ochranný kryt.

SK Zariadenie s poškodeným tienidlom alebo plášťom sa nesmie používať. Prasknutú ochrannú clonu vymeňte.

HU Ne használjon sérült lámpaburájú vagy foglalatú terméket. A megrepedt védőburkolatot cserélje ki.

HR Ne smije se koristiti uređaj s oštećenim abažurom ili kućištem. Zamijenite napuknuti zaštitni zaslon.

RO Ne pas utiliser l'appareil avec un diffuseur ou un boîtier défectueux. Remplacez l'écran de protection éventuellement fissuré.

ES Está prohibido usar el aparato con la pantalla o la caja dañadas. Sustituir la pantalla rota. / IT Non usare il prodotto se il paralume o il corpo sono danneggiati. Sostituire lo schermo di protezione frantumato.

RO NU utilizați dispozitivul cu un difuzor sau carcasa deteriorate. Înlocuiți ecranul de protecție fisurat.

LT Nenaudokite prietaiso su pažeistu gaubisu ar korpusu. Pakeiskti sutruškų apsauginį ekraną. / LV Ierici nedrīkst lietot ar bojātu kupolu vai korpusu. Nomainiet saplūsus aizsargkrānu.

ET Kahjustatud varju või korpusega seadet kasutada ei tohi. Mõranendud kaitseekraan välja vahetada.

PT Não se deve utilizar o aparelho com cobertura ou carcassa danificadas. O ecrã de protecção fissurado deve ser substituído.

BE Забарэняцця выкарыстоўваць прылада з пашкоджаным абажурам або корпусам. Замяніць патрэснаны ахоўны экран.

UK Не використовуйте пристрій з пошкодженим плафоном або чохлом. Замініть тріснутий захисний екран.

BG Устройство с повреден дифузер или корпус не бива да се използва. Напукнатият

заштетен экран треба да се подмени.

SL Ne sme se uporabljati naprave s poškodovanim pokrovom ali ohišjem. Treba je zamenjati razpokano zaščito.

BS Ne koristite uređaj s oštećenim abažurom ili kućištem. Zamijenite oštećeni zaštitni ekran.

SRP Nemojte koristiti uređaj s oštećenim abažurom ili kućištem. Zamijenite oštećen zaštitni ekran.

SR Nemojte koristiti uređaj s oštećenim abažurom ili kućištem. Zamenite oštećen zaštitni ekran.

MK Не смее да се користи уред со оштетен абажур или обивка. Да се промени испуниот заштитен екран.

MO Nu utilizati dispozitivul cu un difuzorul sau carcasa deteriorate. Înlocuiți ecranul de protecție fizic.

AM Իր օգտագործման ժամանակը վնասված պահանջով կամ պայուսմով: Փոխարինելը ճիշդ պարզապես էրնրվել:

AZ Cihazın qalqayı və ya korpusu zədələnəndikdə, cihazdan istifadə etməyin. Qoruyucu ekran çatdıqda, onu dəyişdirin.

KA არ გამოიყენებთ მოწყობილობას, თუ საბაზისო ხუნგი ან კორპუსის დაზიანებულია. გაზრდის შემთხვევაში შეგიძლიათ დაზიანებულ დაზიანებულ.

KK Платфоны немесе корпусы зақымдалған жарықтандыру құрылғысын пайдаланбаңыз. Жарылған қалқанды ауыстырыңыз.

KY Платфону же корпусу бузулган жарык берүүчү приборду колдонбонуз. Жарака кеткен коргоочу экранды алмаштырыңыз.

TG Agar abajur yoki tanashi (korpusi) oʻsib dihua boʻlad, az dastgoh istifoda nabared. Agar tarkibiy qado shu boʻladi, ekran muvofiqzotir avaz kunes.

TK Cırası ya-da korpusu zayıflanan bolsa, enjamy ulanmaň. Eger döwülen bolsa gorag ekranyny çalsyň.

UZ Qurilmadan uning abajuri yoki korpusi shikastlangan bo'lsa, foydalanmang. Agar yorilgan bo'lsa, himoya ekranini almashtiring.



PL Nie stosować w miejscach gdzie są używane środki chemiczne (sól, kwasy, zasady, chlor, amoniak, detergenty, rozpuszczalniki, nawozy, itp.)

EN Do not use in areas where chemicals (salt, acids, bases, chlorine, ammonia, detergents, solvents, fertilisers, etc.) are used.

DE Nicht an Orten verwenden, an denen Chemikalien eingesetzt werden (Salz, Säuren, Laugen, Chlor, Ammoniak, Reinigungsmittel, Lösungsmittel, Düngemittel usw.).

RU Не использовать в местах, где используются химические вещества (соли, кислоты, щелочи, хлор, аммиак, моющие средства, растворители, удобрения и т.д.).

CS Nepoužívejte na místech, kde se používají chemikálie (sůl, kyseliny, louhy, chlor, amoniak, detergenty, rozpouštědla, hnojiva apod.)

SK Nepoužívať na miestach, kde sa používajú chemikálie (soľ, kyseliny, lúhy, chlór, amoniak, detergenty, rozpúšťadlá, hnojivá a pod.)

HU Nem alkalmazható vegyszerek (só, savak, lúgok, klór, ammónia, tisztítószerek, oldószer, műtrágyák stb.) környezetben

HR Zabranjena uporaba na mjestima na kojima se koriste kemijske tvari (sol, kiseline, lužine, klor, amoniak, deterđenti, otapala, gnojiva itd.)

FR Ne pas installer dans des zones où s'utilisent les agents chimiques (sel, acides, alcalis, chlore, ammoniac, détergents, solvants, engrais, etc.)

ES No lo utilice en espacios donde se utilicen productos quimicos (sal, ácidos, bases, cloro, amoníaco, detergentes, disolventes, fertilizantes, etc.)

IT Non utilizzare in zone in cui s'usano prodotti chimici (sali, acidi, basi, cloro, ammoniaca, detersivi, solventi, concimi, etc.)

RO Nu utilizați în locurile în care sunt utilizate substanțe chimice (sare, acizi, baze, clor, amoniac, detergenți, solvenți, îngrășăminte, etc.)

LT Nenaudoti vietose, kur naudojamos chemišms priemonės (druska, rūgštys, šarmai, chloras, amoniakas, valikliai, triplikai, trąšos, ir pan.)

LV Nelietot vietās, kur tiek izmantotas ķīmiskas vielas (sāļš, sābānes, sārmis, hlors, amonjaks, mazgāšanas līdzekļi, šķīdinātāji, mēšlōšanas līdzekļi utt.)

ET Mitte kasutada kohtades, kus kasutatakse kemikaale (sooli, happed, leeliseid, kloori, ammoniaaki, puhastusvahendeid, lahusteid, väetisjaid jne.)

PT Não aplicar em locais onde são usados produtos quimicos (sal, ácidos, bases, lúxiva, amoníaco, detergentes, dissolventes, fertilizantes, etc.)

BE Ne ʏukavajte u mestach, daz vykarystoʏavajucca ximichnys srodki (solʏ, kisloty, ščeloch, chlor, amiak, daztergenty, rastvaralʏnyki, ugnajenny i g.d.)

UK Не використовувати в місцях, де застосовуються хімічні речовини (солі, кислоти, луґи, хлор, аміак, миючі засоби, розчинники, добрива тощо).

BG Не използвайте в среда, в която се използват химикали (соли, киселини, основи, хлорин, амоняк, препарати за миене, разтвори, химични торове и др.).

SL Ne uporabljajte na mestih, kjer se uporabljajo kemikalije (sol, kisline, alkalije, klor, amoniak, detergeni, topila, gnojila itd.)

BZ Zabranjeno korištenje na mjestima izloženim djelovanju hemijskih supstanci (so, kiseline, lužine, hlór, amoniak, deterđenti, rastvaraci, đubriva itd.)

SRP Zabranjeno je korištenje na mjestima izloženim djelovanju hemijskih sredstava (so, kiseline, lužine, hlór, amoniak, deterđenti, rastvaraci, đubriva itd.)

SR Ne sme da se koristi na mestima na kojima je izložen delovanju hemikalija (so, kiseline, lužine, hlór, amoniak, deterđenti, rastvaraci, đubriva itd.)

MK Да не се користи на места, каде што се користат хемикалии (сол, киселини, бази, хлор, амониак, дегеренти, разредувачи, ѓубрива и сл.)

MO Nu utilizați în locurile în care sunt utilizate substanțe chimice (sare, acizi, baze, clor, amoniac, detergenți, solvenți, îngrășăminte, etc.)

AM Իր օգտագործման ժամանակը պարզապես, որտեղ օգտագործվում են քիմիական նյութեր (աղեր, թթուներ, ալկալիներ, բլրր, անոնիկ, վնասող միջոցներ, լուծիչներ, պարարտանյութեր և այլն):

AZ Kimyavi maddələrin (duz, turşular, oksidlər, xlor, ammonyak, yuyucu vasitələr, hallədidə mahlullar, đubrular və s.) olduđu yerlərdə məhsuldan istifadə etməyin.

KA არ გამოიყენებთ ისეთ ადგილებში, სადა გამოიყენება ქიმიკატები (მარილი, მჟავები, ტუტეები (აღწეფამებები), ლუმიონი, აძიავი, საწებები საშუალებები, გამსხვლებები, სასუქები და ა.შ.)

KK Химиялык заттар (туздар, кышкылдар, сілтілер, хлор, аммиак, жуғыш заттар, еріткіштер, тыңайтқыштар және т.б.) қолданатын жерлерде қолданбаңыз.

KY Химиялык заттар (туздар, кислоталар, шакарлар, хлор, аммиак, жуучу каражаттар, эричтичер, жер семирткичтер ж.б.) колдонудан жерлерде пайдалануу болбойт.

TG Дар ҷойҳои истифодашудаи маводи кимиёвӣ (намак, кислотаҳо, асосҳо, хлор, аммиак,

моддаҳои мушастуӣ, халқунуда, нураҳо ва ғайра) истифода набаред.

TK Himik maddeleri (duz, kislotalar, asoslar, hlor, ammiak, yuyucu serisdefeler, erginler, dokünler ve ş.m.) ulanmayın yerlerinde ulanmaň.

UZ Kimyoviy moddalaridan (tuz, kislotalar, asoslar, hlor, ammiak, yuyuvich vositalari, erituvchilar, o'g'itlar va boshqalar) foydalaniladigan joylarda qo'llamang.



PL Symbol wskazuje na selektywną zbórkę zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, co oznacza, że nie wolno go wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Produkty tak oznakowane mogą być szkodliwe dla zdrowia ludzi i środowiska, dlatego wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności recyklingu, odzysku lub unieszkodliwienia. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych: substancji, mieszanin, części składowych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takich sprzętów. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbórkі w celu recyklingu odpadów powstających ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego składowania pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbórkі odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt. Więcej informacji na temat systemu zbierania zużytego sprzętu oraz roli, jaką gospodarstwo domowe spełnia w przetwarzaniu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu znajduje się na stronie www.gtv.com.pl

EN The symbol indicates separate collection for waste electrical and electronic equipment, which means that it must not be disposed of together with household waste. Products marked in this way may be harmful to human health and the environment, and therefore they require a special form of processing, in particular recycling, recovery or disposal. Proper treatment of waste electrical and electronic equipment contributes to avoid effects harmful to human health and the natural environment, as a result of the presence of hazardous components: substances, mixtures, components and improper landfilling and treatment of such equipment. The user is obliged to return such equipment to a designated collection point where waste electrical and electronic equipment is recycled. In order to get information on where and how to dispose of waste electrical and electronic equipment in an environmentally safe manner, the user should contact the relevant local government authority, the waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased. More information on the waste collection system and the role that the household plays in contributing to re-use and recovery, including recycling, of waste electrical and electronic equipment is available at www.gtv.com.pl

DE Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten hin, was bedeutet, dass sie nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden dürfen. Die so gekennzeichneten Produkte können für die menschliche Gesundheit und die Umwelt schädlich sein und erfordern daher eine besondere Behandlung, insbesondere Recycling, Verwertung oder Entsorgung. Der richtige Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, schädliche Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die sich aus dem Vorhandensein von gefährlichen Bestandteilen ergeben: Stoffe, Gemische, Komponenten und unsachgemäße Lagerung und Behandlung solcher Geräte. Der Nutzer ist verpflichtet, Altgeräte bei einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten abzugeben. Für Informationen darüber, wo und wie gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte umweltgerecht entsorgt werden können, sollte sich der Benutzer an die zuständige örtliche Behörde, die Sammelstelle oder die Verkaufsstelle wenden, bei der er das Gerät erworben hat. Weitere Informationen über das Sammelsystem für Altgeräte und die Rolle der Haushalte bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten finden Sie unter www.gtv.com.pl

RU Символ указывает на выборочный сбор использованного электрического и электронного оборудования, что означает, что его нельзя утилизировать вместе с другими отходами. Продукты, маркированные таким образом, могут быть вредными для здоровья человека и окружающей среды и поэтому требуют особой формы обработки, в частности переработки, восстановления или нейтрализации. Правильное обращение с использованным электрическим и электронным оборудованием позволяет избежать вредных для здоровья человека и окружающей природной среды последствий, возникающих в результате наличия в нем опасных компонентов: веществ, смесей, компонентов а также неправильного хранения и обработки такого оборудования. Пользователь обязан сдать использованное оборудование в специально отведенный пункт сбора для переработки отходов электрического и электронного оборудования. Для получения информации о том, где и как утилизировать использованное электрическое и электронное оборудование экологически безопасным способом, пользователь должен обратиться в соответствующий орган местного самоуправления, в пункт сбора отходов или в точку продажи, где было приобретено оборудование. Более подробная информация о системе сбора отработанного оборудования и роли домохозяйства в содействии повторному использованию и восстановлению, включая переработку, отработанного оборудования доступна на сайте www.gtv.com.pl

CS Symbol označuje selektivní sběr použitého elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že se tento nesmí likvidovat společně s ostatním odpadem. Takto označené produkty mohou být škodlivé pro lidské zdraví a životní prostředí, a proto vyžadují zvláštní formu zpracování, zejména recyklování, opětovné využití nebo neutralizaci. Správné zacházení s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními pomáhá předcházet následkům škodlivým pro lidské zdraví a životní prostředí, které vyplývají z přítomnosti nebezpečných složek: látek, směsí, součástí a nesprávného skladování a zpracování takových zařízení. Uživatel je povinen odevzdat elektrický odpad na určené sběrné místo k recyklaci odpadů vzniklého z elektrických a elektronických zařízení. Pro informace o tom, kde a jak likvidovat použité elektrické a elektronické zařízení způsobem bezpečným pro životní prostředí, by se měl uživatel obrátit na příslušný místní úřad, na sběrné místo odpadu nebo na prodejní místo, kde bylo zařízení zakoupeno. Více informací o systému sběru elektrického odpadu a úloze, kterou domácnost hraje v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, elektrického odpadu naleznete na www.gtv.com.pl

SK Symbol označuje selektívny zber použitých elektrických a elektronických zariadení, čo znamená, že sa nesmú likvidovať spolu s iným odpadom. Takto označené výrobky môžu byť škodlivé pre ľudské zdravie a životné prostredie, a preto vyžadujú špeciálnu formu spracovania, najmä recykláciu, zhodnotenie alebo neutralizáciu. Správne zachádzanie s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami pomáha predchádzať následkom škodlivým pre ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré vyplývajú z prítomnosti nebezpečných zložiek: látok, zmesí, komponentov a nesprávneho skladovania a spracovania takýchto zariadení. Užívateľ je povinný odovzdať odpadové zariadenie na určené zberné miesto na recykláciu odpadů vznikajúceho z elektrických a elektronických zariadení. Ak chcete získať informácie o tom, kde a ako zlikvidovať použité elektrické a elektronické zariadenia spôsobom bezpečným pre životné prostredie, používateľ by mal kontaktovať príslušný miestny úrad, zberné miesto odpadu alebo predajné miesto, kde bolo zariadenie zakúpené. Viac informácií o systéme zberu ošetrovaného zariadení a úlohe, ktorú domácnosť zohráva pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení, nájdete na www.gtv.com.pl

HU A szimbólum a használt elektromos és elektronikus berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy nem szabad más hulladékkal együtt kidobni. Az így felcímkézett termékek károsak

lehetnek az emberi egészségre és a környezetre, ezért speciális feldolgozási formát igényelnek, különösen újrahasznosítás, hasznosítást vagy semlegesítést. Az elhasznált elektronikus és elektronikus berendezések kezelésére szelése segít elkülöníteni az emberi egészségre és a természeti környezetre káros következményeket, amelyek a veszélyes összetevők jelenlétéből adódnak: anyagok, keverékek, komponensek, valamint az ilyen berendezések nem megfelelő tárolása és feldolgozása. A felhasználó köteles a hulladékok berendezést az elektronikus és elektronikus berendezésekből származó hulladékok újrahasonosítására kijelölt gyűjtőhelyen leadni. A használt elektronikus és elektronikus berendezések környezetbarát módon történő ártalmatlanításának helyére és módjára vonatkozó információért a felhasználónak fel kellennie a kapcsolatot az illetékes helyi önkormányzattal, a hulladékgyűjtőt pontosan vagy azaz az érkeztetési ponttal, ahol a berendezést vásárolta. További információ a hulladékok berendezések begyűjtési rendszeréről és arról, hogy a háztartás milyen szerepet játszik a hulladékok újrafelhasználásában és hasznosításában, elérhető az újrahasznosítás is, a www.gtv.com.pl oldalon található.

HR Simbólc označava selektivno prikupljanje rabljene električne i elektroničke opreme. Što znači da se zavrane ne smije odlagati zajedno s drugim otpadom. Ovakvo označenje proizvodi mogu biti štetni za ljudsko zdravlje i okoliš, te stoga zahtijevaju poseban oblik obrade, posebice recikliranje, oporabu ili neutralizaciju. Pravilno rukovanje rabljenom električnom i elektroničkom opremom pomaže u izbjegavanju posljedica štetnosti za ljudsko zdravlje i prirodni okoliš, koje proizlaze iz prisutnosti opasnih komponenti: tvari, smjesa, komponenti te nepravilne pohrane i obrade take opreme. Korisnik je dužan otpadnu opremu predati na određeno sabrino mjesto za recikliranje otpadne nastalog od električne i elektroničke opreme. Za informacije o tome gdje i kako zbrinuti korištenu električnu i elektroničku opremu na ekološki siguran način, korisnik se treba obratiti nadležnom tijelu lokalne samouprave, mjestu za prikupljanje otpada ili prodajnom mjestu gdje je oprema kupljena. Više informacija o sustavu prikupljanja otpadne opreme i ulozu koju kćustavo ima u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje, otpadne opreme dostupno je na www.gtv.com.pl

FR Le symbole indique le tri des équipements électriques et électroniques usagés, ce qui signifie qu'ils ne doivent pas être jetés avec les autres déchets. Les produits ainsi étiquetés peuvent être nocifs pour la santé humaine et l'environnement et nécessitent donc une forme particulière de traitement, notamment le recyclage, la valorisation ou l'élimination. Le traitement correct des déchets d'équipements électriques et électroniques contribue à éviter les conséquences néfastes pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence de composants dangereux : substances, mélanges, composants, stockage et traitement inappropriés de ces équipements. L'utilisateur est tenu de remettre les équipements usagés à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Pour savoir où et comment éliminer les équipements électriques et électroniques usagés en respectant l'environnement, l'utilisateur doit contacter les autorités locales compétentes, le point de collecte ou le point de vente où il a acheté l'équipement. Pour plus d'informations sur le système de collecte des déchets d'équipements et le rôle des ménages dans la contribution à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage, des déchets d'équipements, consultez le site www.gtv.com.pl

ES El símbolo indica la recogida selectiva de los aparatos eléctricos y electrónicos usados, lo que significa que no deben desecharse con otros residuos. Los productos así marcados pueden ser perjudiciales para la salud humana y el medio ambiente, por lo que requieren un tratamiento especial, en particular el reciclaje, la recuperación o la eliminación. La correcta manipulación de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos contribuye a evitar las consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente, derivadas de la presencia de componentes peligrosos: sustancias, mezclas, componentes, así como el almacenamiento y la manipulación inadecuados de dichos aparatos. El usuario está obligado a entregar los equipos usados a un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Para obtener información sobre dónde y cómo desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos de forma segura para el medio ambiente, el usuario debe ponerse en contacto con la autoridad local correspondiente, el punto de recogida o el punto de venta donde adquirió el aparato. Para más información sobre el sistema de recogida de residuos de aparatos y el papel de los hogares en la contribución a la reutilización y recuperación, incluido el reciclaje, de los residuos de aparatos, consulte www.gtv.com.pl

IT Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, il che significa che non devono essere smaltite insieme ad altri rifiuti. I prodotti etichettati in questo modo possono essere dannosi per la salute umana e l'ambiente e richiedono pertanto una forma speciale di lavorazione, in particolare il riciclaggio, il recupero o la neutralizzazione. La corretta gestione delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate aiuta ad evitare conseguenze dannose per la salute umana e l'ambiente naturale, derivanti dalla presenza di componenti pericolosi: sostanze, miscele, componenti e stoccaggio e trattamento impropri di tali apparecchiature. L'utente è obbligato a consegnare le apparecchiature di scarto a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti generati da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per informazioni su dove e come smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate in modo sicuro per l'ambiente, l'utente deve contattare l'autorità locale del governo competente, il punto di raccolta dei rifiuti o il punto vendita in cui è stata acquistata l'apparecchiatura. Maggiori informazioni sul sistema di raccolta delle apparecchiature di scarto e sul ruolo svolto dalle famiglie nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio, delle apparecchiature di scarto sono disponibili su www.gtv.com.pl

RO Simbolul indică o colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate, ceea ce înseamnă că acestea nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurile. Produsele astfel etichetate pot fi dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediu și, prin urmare, necesită o formă specială de tratament, în special reciclarea, recuperarea sau eliminarea. Eliminarea adecvată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice ajută la evitarea consecințelor dăunătoare pentru sănătatea umană și a mediu, care rezultă din prezența componentelor periculoase: substanțe, amestecuri și componente, precum și depozitarea și tratarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Utilizatorul este responsabil pentru transmiterea echipamentului uzat la un punct de colectare a deșeurilor electrice și electronice cu scopul de reciclare a acestuia. Pentru informații privind locul și modul de eliminare a echipamentelor electrice și electronice uzate în-tim mod sigur pentru mediu, utilizatorul trebuie să contacteze autoritatea locală competentă, punctul de colectare sau punctul de vânzare de unde a achiziționat echipamentul. Mai multe informații despre sistemul de colectare a deșeurilor de echipamente și despre rolul gospodărilor în ceea ce privește contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipamente pot fi găsite la www.gtv.com.pl

LT Elektrinis simbolis rodo selektyviai surinkti elektronikos ir elektronines prietaisus. Tai reiškia, kad šie prietaisai gali būti žalingi žmonių sveikatai ir aplinkai, todėl juos reikia apdoroti specialiu būdu, ypač perdirbant, regeneruojant arba neutralizuojant. Tinkamas naudos elektrinio ir elektroninės įrangos tvarkymas padeda išvengti žmonių sveikatai ir gamtinei aplinkai žalingų pasekmių, atsirandančių dėl pavojingų komponentų: medžiagų, mišinių, komponentų ir netinkamo tokių įrangos laikymo bei apdorojimo. Naudojatos prietaisų atliekų įrangos atliekų ir tam skirtą surinkimo punktą, skirtą elektrinio ir elektroninės įrangos atliekams perdirbti. Norėdami gauti informacijos apie tai, kur ir kaip aplinkai saugiu būdu išmesti panaudojotą elektrinio ir elektroninę įrangą, vartotojas turi kreiptis į atitinkamą vietos valdžios instituciją, atliekų surinkimo punktą arba pardavimo vietą, kurioje įrangą buvo pirkti. Daugiau informacijos apie įrangos atliekų surinkimo sistemą ir namų ūkių vaidmenį prisidedant prie pakartotinio įrangos atliekų naudojimo ir panaudojimo, įskaitant perdirbimą, rasite adresu www.gtv.com.pl

LV Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi ES: Simbols norāda selektīvu nolietoto elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, kas nozīmē, ka tie nedrīkst izmest kopā ar citiem atkritumiem. Šādi marķēti produkti var būt kaitīgi cilvēku veselībai un vidi, un tādēļ tiem ir nepieciešama īpaša apstrāde, jo īpaši pārstrāde, reģenerācija vai neitralizācija. Pareizā rīcība ar nolietotām iekārtajām ir elektroniskajām iekārtām iekārtām palīdz izvairīties no cilvēku veselībai un dabiskajai vidi kaitīgām sekām, kas izriet no bistamu sastāvdaļu kaitīgūnes: vielu, maisījumu, komponentu un šādu iekārtu nepareizas uzglabāšanas un apstrādes. Lietotājiem ir pienākums nolietotās iekārtas nodot noteiktā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko iekārtu radīto atkritumu pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par to, kur un kā vidi nekaitīgi veikt atbrīvoties no nolietotajām iekārtajām un elektroniskajām iekārtām, lietotājiem jāsaņemas ar atbilstošu pašvaldības iestādē, atkritumu savākšanas punktu vai tirzniecības vietu, kurā iekārtā iegādāta. Plašāka informācija par atkritumu savākšanas sistēmu un lomu, kādā mājāsaimniecībai ir, veicinot nolietoto iekārtu atkārtotu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp otrreizēju pārstrādi, ir pieejama vietnē www.gtv.com.pl

ET Simbol tähistab kasutatud elektrij- ja elektronikaseadmete valikulist kogumist, mis tähendab, et neid ei tohiva viskega koode muude jäätmete sekka. Selliste seadmete olemasolul võib olla kahjulikud inimeste tervisele ja keskkonnale ning vajavad seetõttu spetsiaalset töötlemist, eelkõige ringlussevõtu, taaskasutamist või neutraliseerimist. Kasutatud elektrij- ja elektronikaseadmete nõuetekohane käsitamine aitab vältida inimeste tervisele ja looduskeskkonnale kahjulikke tagajärgi, mis tulenevad ohtlike komponentide: ainetest, segudest, komponentidest olemasolul selliste seadmete ebaõigest hoidmisest ja töötlemisest. Kasutaja on kohustatud andma seadmerruud sellele ettenähtud kogumispunktile elektrij- ja elektronikaseadmetest tekkinud jäätmete taaskasutamiseks. Teabe saamiseks selle kohta, kuhu ja kuidas kasutatud elektrij- ja elektronikaseadmeid keskkonnahutvilt viia lõivandale, peaks kasutaja võtma ühendust vastava kohaliku omavalitsuse ametiasutusega, jäätmekogumispunkti või müügilohuga, kust seade osteti. Lisateavete saamiseks jäätmete kogumissüsteemi ja leibkonna rolli kohta seadmete taaskasutamisel ja taaskasutamisel, sealhulgas ringlussevõtul, leiate veebisaidilt www.gtv.com.pl

PT O símbolo indica a coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos usados, o que significa que não deve ser descartado junto com outros resíduos. Os produtos rotulados desta forma podem ser prejudiciais à saúde humana e ao meio ambiente e, portanto, requerem uma forma especial de processamento, em especial reciclagem, recuperação ou neutralização. O manuseio adequado de equipamentos elétricos e eletrônicos usados ajuda a evitar consequências prejudiciais à saúde humana e ao meio ambiente, decorrentes da presença de componentes perigosos: substâncias, misturas, componentes e armazenamento e processamento inadequados desses equipamentos. O utilizador é obrigado a entregar o equipamento inutilizado a um ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos gerados a partir de equipamentos elétricos e eletrônicos. Para obter informações sobre onde e como descartar equipamentos elétricos e eletrônicos usados de maneira ambientalmente segura, o usuário deve entrar em contato com a autoridade governamental local apropriada, o ponto de coleta de lixo ou o ponto de venda onde o equipamento foi adquirido. Mais informações sobre o sistema de recolha de resíduos de equipamentos e o papel que o agregado familiar desempenha na contribuição para a reutilização e valorização, incluindo a reciclagem, de resíduos de equipamentos estão disponíveis em www.gtv.com.pl

BE Symbool geeft aan dat gebruikte elektrische en elektronische apparatuur op een selectieve manier moet worden verzameld, wat betekent dat deze niet samen met andere afvalstoffen moet worden afgevoerd. Het gebruik van dergelijke producten kan schadelijk zijn voor de gezondheid van mensen en het milieu, en daarom is er een speciale manier van afhandeling vereist, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van schadelijke gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu, voortvloeiend uit de aanwezigheid van gevaarlijke componenten: stoffen, mengsels, componenten en opslag- en afhandeling van dergelijke apparatuur. Het is belangrijk om de afvalstoffen op de juiste manier te behandelen, met name recycling, herwinning of neutralisatie. Het juiste gebruik van elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het voorkomen van

Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU-Gesetzgebung und den Verordnungen zu deren Umsetzung im nationalen Recht. Weitere Informationen finden Sie unter www.gtv.com.pl und in der Konformitätserklärung

RU

Чтобы обеспечить надлежащее использование и безопасную эксплуатацию установок, следуйте инструкции по эксплуатации.

- Всегда выключайте питание перед началом установки, обслуживания или ремонта устройства.
- Установка может выполняться только персоналом с соответствующей квалификацией.
- Установка должна производиться в соответствии с действующими правилами.
- Не прикасайтесь к элементам, находящимся под напряжением (в том числе к светящимся светодиодам).
- Светильник нельзя подключать к источнику питания под напряжением. Сначала подключите светильник к источнику питания, а затем источнику питания к сети.
- Не устанавливайте устройство на нестабильном или подверженном вибрациям основании
- На разных материалах (основаниях) требуются различные типы крепежных элементов. Всегда используйте винты и дюбели, подходящие для данного типа основания.
- Всегда крепко затягивайте винты, которые крепят устройство к поверхности.
- Не превышайте допустимые рабочие температуры. Если не указано иное, устройство предназначено для работы в нормальных условиях (температура окружающей среды +25°C).
- Обслуживание/очистка устройств для внутреннего применения должны выполняться сухой тканью без использования абразивов или растворов. Избегайте контакта жидкости с электрическими деталями.
- Данная мощность и световой поток могут изменяться на +/- 5%.
- Если у вас возникли сомнения относительно установки или использования устройства, обратитесь к производителю или в точку продажи.
- Текущие версии инструкций по использованию электротехнических изделий доступны на веб-сайте дистрибьютора по адресу: www.gtv.com.pl

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате установки осветительного прибора не в соответствии с инструкцией, его ремонта или модификации неуполномоченными лицами. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате механических повреждений и в результате перепадов напряжения в сети питания. Производитель не несет ответственности за повреждение и ущерб, возникшие в результате ненадлежащего (не в соответствии с инструкцией) использования светильника. Какая-либо модификация конструкции или технической спецификации исключает ответственность производителя. Гарантия распространяется на работу светильника. Изменение параметров, вытекающее из химических и физических процессов (старение, пожелтение, обесцвечивание, потуснение и т. п.), не подпадает гарантийным требованиям.

Срок службы изделия - неограниченный

Гарантия - 2 года

Продукт соответствует требованиям законодательства Европейского Союза. Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 „О безопасности низковольтного оборудования“, ТР ТС 020/2011 „Электромагнитная совместимость технических средств“, ТР ТС 037/2016 „Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиотехники. Более подробную информацию можно найти на сайте www.gtv.com.pl и в декларациях о соответствии.

Дата производства - указана на упаковке.

Изготовитель: GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków, Polska, Польша.

Филиал изготовителя: City Key International Co Ltd., No19, Chaowai street, Beijing, China, Китай.

Страна изготовления - Китай.

CS

Pro zajištění správného používání a bezpečného fungování instalace je nutné postupovať podľa návodu k obsluze.

- Než pristúpite k instalácii, udrzte nebo opravte zařízený, vždy vypněte napájení.
- Instalaci může provádět pouze personál disponující příslušným oprávněním.
- Instalaci proveďte v souladu s platnými předpisy.
- Nedotýkejte se živých částí (včetně svítících diod LED).
- Nepřipojujte svítidlo ke zdrojů pod napětím. Nejříve připojte svítidlo ke zdrojů poté zapojte zdroj do napájecí sítě.
- Zařízení nenechávejte na nestabilním podkladu nebo na povrchu vystaveném vibracím.
- Různé materiály (podklady) vyžadují různé typy přípevnění. Vždy používejte vruty a hmoždinky vhodné pro daný druh podkladu.
- Vždy řádně dotáhněte šrouby pro připevnění zařízení k povrchu.
- Nepřekračujte přípustnou pracovní teplotu. Pokud není uvedeno jinak, je zařízení přizpůsobeno pro práci v běžných podmínkách (okolní teplota +25 °C).
- Udržbu/čištění zařízení pro použití v interiéru provádějte pomocí suchého hadříku bez použití abrazivních materiálů nebo rozpouštědel. Zabráňte kontaktu elektrických dílů s kapalinou
- Uvedený výkon a světelný tok se mohou lišit +/- 5 %.
- V případě pochybností ohledně instalace nebo používání zařízení kontaktujte výrobce nebo prodejce.
- Aktuální verze návodu k použití elektrotechnických výrobků jsou dostupné na stránkách distributora www.gtv.com.pl

Záruka se nevztahuje na vady vzniklé jako následek instalace zařízení provedené v rozporu s návodem, opravou nebo úpravou neoprávněnými osobami. Záruka se nevztahuje na vady způsobené mechanickým poškozením a v důsledku přepětí pocházejících ze sítě. Výrobce nepodpovídá za poškození a škody vzniklé v důsledku nesprávného použití zařízení (v rozporu s tímto návodem). Jakákoliv modifikace konstrukce nebo technické specifikace vylučuje odpovědnost výrobce. Záruka se vztahuje na provoz zařízení. Změny parametrů vyplývající z chemických nebo fyzikálních procesů (stárnutí, žloutnutí, zabarvení, matování atd.) nepodléhají

reklamaci.

Výrobek splňuje požadavky právních předpisů Evropské unie a předpisů, které je implementují do vnitrostátního práva. Více informací naleznete na www.gtv.com.pl a v prohlášení o shodě.

SK

Na zabezpečenie správneho používania a bezpečného fungovania systému, dodržiavajte pokyny a odporúčania uvedené v používateľskej príručke.

- Vždy pred montážou, udrzovaním údržby či opravou zariadenia odpojte zariadenie od el. napätia.
- Montáž môžu vykonať iba osoby s náležitými kvalifikáciami a oprávneniami.
- Montáž vykonajte podľa platných technických predpisov a noriem.
- Nedotýkajte sa častí pod napätím (vrátane svietiacich LED diód).
- Svetidlá nepripájajte k adaptéru, ktorý je pripojený k el. napätiu. Najprv pripojte svietidlo k nepripojenému adaptéru a až potom pripojte adaptér k el. napätiu.
- Zariadenie nemonujte na nestabilnom podklade ani na podklade náchylnom na vibrácie.
- Rôzne materiály (podklady) si vyžadujú iné typy upevnenia. Vždy používajte skrutky a rozperné kolíky vhodné pre daný typ podkladu.
- Skrutky, ktorými je zariadenie upevnené k povrchu, vždy silno dotiahnite.
- Nepresahujte prípustnú pracovnú teplotu. Ak nie je uvedené inak, zariadenie je prispôbené na používanie v normálnych podmienkach (teplota prostredia +25 °C).
- Zariadenia určené na používanie v interiéri udržiavajte/čistite pomocou suchej hadičky, nepoužívajte drsné materiály či rozpúšťadlá. Zabráňte kontaktu kvapalin s elektrickými prvkami.
- Uvedený výkon a svetelný tok sa môžu líšiť o +/- 5 %.
- V prípade, ak máte pochybnosti týkajúce sa montáže alebo používania zariadenia, kontaktujte výrobcu alebo predajcu.
- Aktuálne verzie užívateľských príručiek elektrotechnických výrobkov sú dostupné na webovej stránke distribútora www.gtv.com.pl.

Záruka sa nevztahuje na chyby, ktoré vznikli následkom montáže vykonanej v rozpore s touto príručkou, následkom opravy alebo úpravy vykonanej neoprávnenou osobou. Záruka sa nevztahuje na chyby, ktoré vznikli následkom mechanických poškodení a následkom skratov pochádzajúcich z sieť. Výrobca nepodpovedá za poškodenia a škody, ktoré boli spôsobené následkom nesprávneho (v rozpore s touto príručkou) použitia zariadenia. V prípade akýchkoľvek úprav konštrukcie alebo technickej špecifikácie výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť. Záruka sa týka iba fungovania zariadenia. Záruka sa nevztahuje na zmeny parametrov, ktoré vyplývajú z chemických alebo fyzikálnych procesov (stárnutie, žltnutie, strata farby, strata lesku atp.)

Výrobek splňa požadavky právných predpisov Európskej únie a predpisov, ktoré ich implementujú do vnitrostátného práva. Viac informácií nájdete na www.gtv.com.pl a vo vyhlásení o zhode.

HU

A berendezés rendeltetéseszerű használatra és biztonságos üzemeltetésre érdekében kövesse a használati útmutatót.

- Beszerelés, karbantartás vagy javítás előtt mindig kapcsolja le a készüléket a villamos hálózatról.
- A beszerelés kizárólag megfelelő jogszabással rendelkező személyzet hajthatja végre.
- A beszerelés a vonatkozó előírásoknak megfelelően kell végrehajtani.
- Ne érintse meg a feszültség alatt lévő elemeket (többek között a LED lámpát).
- A lámpatestet nem szabad feszültség alatt lévő tápegységgel összekötni. A lámpatestet először a tápegységgel kell összekötni, melyet csak ezt követően szabad áramhoz csatlakoztatni.
- A termék nem szabad instabil vagy rezgésre hajlamos felületre szerelni
- Különböző anyagok (felületek) különböző rögzítési módszert igényelnek. Használjon mindig az adott felületnek megfelelő csavar és tiplot.
- A készülék a felülethez rögzítve csavarokkal mindig erősen meg kell húzni.
- Ne lépje túl a megengedett működési hőmérsékletet. Ha az ellenkezője nem kerül külön feltüntetésre, a termék csak normális körülmények között működhet (+25 °C környezeti hőmérséklet).
- A beltéri rendeltetésű termékek karbantartását/tisztítását száraz ronggyal, súrolószerek és oldószerek használata nélkül kell végrehajtani. Az elektromos alkatrészekbe nem kerülhet folyadék.
- A megadott teljesítmény és fénysűrűség +/-5% mértékben elérhető.
- A termék beszerelésére vagy használatára vonatkozó kérdések esetén keresse a gyártót vagy az értékesítési pontot.
- Az elektromos termékek használati útmutatóinak aktuális változata a forgalmazó honlapján, a www.gtv.com.pl weblapon található.

A garancia nem terjed ki a használati útmutatóban leírtaktól eltérő beszerelésből, javításból, vagy jogszabalon személyek által végzett módosításból eredő károkra. A garancia nem fedei a mechanikus sérülésekből, valamint a villamosenergia-hálózatból érkező túlfeszültségből eredő károkat. A gyártó nem felel a termék nem rendeltetéseszerű (jelen használatban leírtaktól eltérő) használatából eredő károkokért és sérülésekért. A szerkeszt vagy a műszaki tulajdonságok bármilyen nem módosítása kizárja a gyártó felelősségét. A garancia a készülék működéséért fedei. A garancia a kémiai és fizikai (oregedés, sárgulás, elszineződés, mattulás stb.) folyamatokból eredő paraméter-változásokra nem vonatkozik.

A termék megfelel az európai uniós jogszabályok és az azokat nemzeti jogba átültető rendeletek követelményeinek. További információ a www.gtv.com.pl weblapon és a megfelelő előszövegy nyilatkozatban található.

HR

Za pravilno korištenje i siguran rad instalacije postupajte u skladu s uputama za upotrebu.

- Uvijek isključite napajanje prije nego počnete s radovima na instalaciji, održavanju ili popravku uređaja.
- Radove na instalaciji može obavljati isključivo osoblje koje je za to ovlašteno.
- Radovi na instalaciji mogu se obavljati u skladu s važećim propisima.
- Ne smije se dirati dijelove pod naponom (uključujući i LED diode).
- Nemojte priključivati svjetiljku na punjač dok je pod naponom. Prvo priključite svjetiljku na punjač, a tek onda uključite punjač u mrežu.
- Nemojte instalirati uređaj na nestabilnoj ili klimavoj podlozi.
- Različiti materijali (podloge) zahtijevaju različite načine pričvršćivanja. Uvijek koristite tiple i vijke prikladne za konkretnu vrstu podloge.

- Uvijek čvrsto zavrnite vijke za pričvršćivanje uređaja na površinu.
- Nemojte prekoračiti dozvoljene temperature rada. Ako nije drugačije određeno, uređaj je prilagođen za rad u normalnim uvjetima (temperatura okoline +25 °C).
- Održavanje/čišćenje uređaja za unutarnje primjene izvodite pomoću suhe krpice, bez ikakvih abrazivnih sredstava ili otapala. Izbjegavajte kontakt tekućine s električnim dijelovima.
- Navedena snaga i svjetlosni tok mogu se razlikovati za +/- 5%.
- U slučaju da imate bilo koje nedoumice u svezi s instalacijom ili korištenjem uređaja, obratite se proizvođaču ili prodajnom mjestu.
- Aktualne inačice uputa za upotrebu elektrotehničkih proizvoda dostupne su na internetskoj stranici distributera www.gtv.com.pl.

Jamstvo ne pokriva kvarove koji su posljedica ugradnje uređaja suprotno uputama za uporabu, otkrivenih ili izmjenja od strane neovlaštenih osoba. Jamstvo ne pokriva kvarove uzrokovane mehaničkim oštećenjem i prenaponima koji dolaze iz mreže. Proizvođač nije odgovoran za kvarove i štete nastale uslijed nepravilnog korištenja uređaja (koje nije u skladu s ovim uputama za uporabu). Svaka izmjena konstrukcije ili tehničke specifikacije isključuje odgovornost proizvođača. Jamstvo se odnosi na rad uređaja. Promjene parametara koje nastaju kao posljedica kemijskih ili fizičkih procesa (starenje, žučenje, obojebojenje, oštećenje, itd.) ne podliježu jamstvenim zahtjevima.

Proizvod ispunjava zahtjeve zakonodavstva Europske unije i propisa koji ih implementiraju u nacionalno zakonodavstvo. Više informacija dostupno je na web stranici www.gtv.com.pl i u izvaji o sukladnosti.

FR

- Respecter les instructions du mode d'emploi pour assurer un bon usage et la sûreté de l'installation.
- Toujours couper l'alimentation avant de procéder à l'installation, à l'entretien ou à la réparation du matériel.
 - Uniquement le personnel certifié peut procéder à l'installation.
 - L'installation doit être conforme à la réglementation en vigueur.
 - Ne touchez pas les éléments sous tension (y compris les DEL).
 - Il est interdit de connecter les luminaires à l'alimentation sous tension. En premier lieu, brancher le luminaire à l'alimentation, et seulement après relier l'alimentation au secteur.
 - Il ne faut pas installer le matériel sur un support instable ou vulnérable aux vibrations.
 - Le choix de fixation doit être adapté aux différents types matériaux (supports). Toujours utiliser des vis et des boulons conçus pour le support donné.
 - Toujours serrer correctement les vis de fixation du matériel au support.
 - Ne pas dépasser les températures de fonctionnement admissibles. Sauf indication contraire, le matériel est adapté à une utilisation dans des conditions normales (température ambiante +25 °C).
 - Nettoyer et entretenir le matériel prévu pour un usage intérieur à l'aide d'un chiffon sec, sans appliquer de produits abrasifs ou de solvants. Éviter le contact d'un liquide avec des pièces électriques.
 - La puissance indiquée et le flux lumineux peuvent varier +/-5%.
 - En cas de doute concernant l'installation ou l'exploitation du matériel, contacter le fabricant ou le point de vente.
 - Des versions mises à jour des modes d'emploi des produits électrotechniques sont disponibles sur le site web du distributeur www.gtv.com.pl

La garantie ne couvre pas les défauts résultant d'une installation de l'appareil non conforme aux instructions, des réparations ou modifications par des personnes non autorisées. La garantie ne couvre pas les défauts causés par des dommages mécaniques et par des surtensions provenant de l'alimentation secteur. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation incorrecte (non conforme à ce manuel) des appareils. Toute modification de la conception ou des spécifications techniques exclut la responsabilité du fabricant. La garantie s'applique au fonctionnement de l'appareil. Les modifications de paramètres résultant de processus chimiques ou physiques (vieillesse, jaunissement, décoloration, ternissement, etc.) ne sont pas couvertes par la garantie.

Le produit répond aux exigences des directives de l'Union européenne et des règlements les transposant en droit national. Pour plus d'informations, consultez www.gtv.com.pl et la déclaration de conformité.

ES

- Para garantizar un uso correcto y un funcionamiento seguro de la instalación, siga siempre los procedimientos descritos en el manual de uso.
- Antes de proceder a la instalación, mantenimiento o reparación del aparato, desconecte siempre la alimentación.
 - La instalación podrá ser llevada a cabo solo por un personal con los respectivos permisos.
 - La instalación deberá hacerse de acuerdo con las disposiciones legales en vigor.
 - No tocar los elementos activos (LEDs incluidos).
 - Está prohibido conectar las luminarias con el alimentador bajo tensión. Primero conecte la luminaria con el alimentador, luego el alimentador con la red de alimentación.
 - Está prohibido instalar el aparato en un suelo inestable o susceptible de vibraciones.
 - Diferentes materiales (suelos) requieren distintos tipos de fijaciones. Use siempre pernos y tacos según el tipo de suelo.
 - Apriete siempre bien los tornillos de fijación del aparato al suelo.
 - No exceda las temperaturas de trabajo permitidas. Salvo que se indique lo contrario, el aparato puede trabajar en condiciones normales (temperatura ambiente de +25 °C).
 - Efectúe el mantenimiento / la limpieza de aparatos para uso en interiores con un paño seco, sin aplicar materiales abrasivos o disolventes. Evite el contacto del líquido con las partes eléctricas.
 - La potencia y el flujo luminoso indicados podrán variar en +/-5%.
 - Si tiene dudas en cuanto a la instalación o uso del aparato, póngase en contacto con el fabricante o el punto de venta.
 - Las versiones actuales del manual de uso de los productos electrónicos están disponibles en la página del distribuidor: www.gtv.com.pl

La garantía no cubre defectos derivados de la instalación no conforme con el manual, reparación o mantenimiento efectuados por personas no autorizadas. La garantía no cubre defectos surgidos por daños mecánicos ni por sobretensiones de la red de alimentación. El fabricante no se hace responsable de daños y perjuicios resultantes del uso incorrecto de aparatos (desconforme con el manual). Cualquiera

modificación de la estructura o las especificaciones técnicas excluye la responsabilidad del fabricante. La garantía se aplica al funcionamiento del aparato. Los cambios de parámetros resultantes de procesos químicos o físicos (envejecimiento, amarillamiento, decoloración, deslustre, etc.) no están cubiertos por la garantía.

El producto cumple con los requisitos de la legislación de la Unión Europea y la normativa complementaria de la legislación nacional. Puede encontrar más información en la página web www.gtv.com.pl y en la declaración de conformidad.

IT

- Per garantire il corretto uso e il funzionamento sicuro dell'impianto, occorre osservare le istruzioni d'uso.
- Occorre sempre staccare la corrente prima di eseguire l'installazione, la manutenzione o la riparazione del prodotto.
 - L'impianto può essere realizzato solo da personale con le adeguate abilitazioni.
 - L'impianto deve essere realizzato conformemente alle norme vigenti.
 - Non toccare gli elementi sotto tensione (compresi i diodi luminosi LED).
 - Non collegare la plafoniera all'alimentatore sotto tensione. Prima occorre collegare la plafoniera all'alimentatore e solo dopo l'alimentatore alla corrente.
 - Non montare il prodotto su una superficie instabile o soggetta a vibrazioni.
 - Diversi materiali (superfici) richiedono diversi tipi di fissaggi. Usa sempre le viti e i tasselli adatti ad un determinato tipo di superficie.
 - Occorre sempre avvitare bene le viti di fissaggio del prodotto alla superficie.
 - Non superare la temperatura di esercizio ammissibile. Se non diversamente specificato, il prodotto è adatto all'uso nelle condizioni normali (con la temperatura ambiente pari a +25 °C).
 - La manutenzione/pulizia dei prodotti dedicati all'uso esterno deve essere eseguita con uno straccio asciutto, senza l'uso di materiali abrasivi e solventi. Evitare il contatto del liquido con le parti elettriche.
 - La potenza e il flusso luminoso può differenziarsi del +/-5%.
 - In caso di dubbi circa l'installazione o l'uso del prodotto, contattare il produttore o il punto vendita.
 - Le attuali versioni delle istruzioni d'uso dei prodotti elettrotecnici, sono disponibili sul sito del distributore www.gtv.com.pl

La garanzia non copre i difetti sorti a causa dell'installazione del prodotto in modo non conforme alle istruzioni, della riparazione o modifica da parte di persone non autorizzate. La garanzia non copre difetti causati da danni meccanici e sovratensioni provenienti dalla rete elettrica. Il produttore non è responsabile dei danneggiamenti e danni dovuti all'uso improprio (non conforme al presente manuale d'uso) degli apparecchi. Qualsiasi modifica alla costruzione o ai dati tecnici, esonera il produttore da ogni responsabilità. La garanzia si riferisce al funzionamento dell'apparecchio. Le modifiche dei parametri risultanti dai processi chimici o fisici (invecchiamento, ingiallimento, scolorimento, opacizzazione ecc.) non possono essere soggetti alle richieste di garanzia.

Il prodotto è conforme ai requisiti della legislazione dell'Unione Europea e ai regolamenti che la recepiscono nel diritto nazionale. Maggiori informazioni sono reperibili su www.gtv.com.pl e nella dichiarazione di conformità.

RO

- În scopul de a asigura o utilizare corectă și o operare în siguranță a instalației, urmați instrucțiunile.
- Opriti întotdeauna alimentarea înainte de instalare, înțreținerea sau repararea dispozitivului.
 - Instalația poate fi efectuată exclusiv de către un personal calificat care deține autorizațiile necesare.
 - Instalația trebuie efectuată în conformitate cu reglementările în vigoare.
 - Nu atingeți elementele aflate sub tensiune (inclusiv diodele LED aprinse).
 - Corpul de iluminat nu trebuie să fie conectat la o sursă de alimentare aflată sub tensiune electrică. Mai întâi, conectați corpul de iluminat la sursa de alimentare și apoi sursa de alimentare la rețeaua electrică.
 - Nu instalați dispozitivul pe un suport instabil sau supus la vibrații
 - Diferite materiale (substraturi) necesită diferite tipuri de elemente de fixare. Utilizați întotdeauna șuruburi și dibluri potrivite pentru tipul de substrat.
 - Trebuie să strângeți întotdeauna șuruburile de fixare a dispozitivului pe suprafață.
 - Nu depășiți temperaturile de funcționare admise. Dacă nu se specifică altfel, dispozitivul este proiectat să funcționeze în condiții normale (temperatura ambiantă +25 °C).
 - Înțreținerea/curățarea dispozitivelor de interior trebuie să fie realizată folosind o cârpă uscată, fără materiale abrazive sau solvenți. Trebuie evitat contactul lichidelor sau componentele electrice.
 - Puterea și fluxul luminos pot varia +/-5%.
 - În caz de dubii cu privire la instalarea sau utilizarea dispozitivului, vă rugăm să contactați producătorul sau distribuitorul.
 - Versiunile actuale ale instrucțiunilor de utilizare a produselor electrotehnice sunt disponibile pe site-ul distribuitorului www.gtv.com.pl

Garanția nu acoperă defectele care rezultă din instalarea dispozitivului în neconformitate cu instrucțiunile, reparațiile sau modificarea acestuia de persoane neautorizate. Garanția nu acoperă defectele cauzate de deteriorările mecanice și supratensiunile care provin din rețeaua de alimentare electrică. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare (care nu este în concordanță cu aceste instrucțiuni) a dispozitivelor. Orice modificare a construcției sau specificației tehnice exclude răspunderea producătorului. Garanția se referă la funcționarea dispozitivului. Modificările parametrilor care rezultă din procese chimice sau fizice (îmbătrânire, îngălbenire, decolorare, ștergere, etc.) nu fac obiectul revendicărilor de garanție.

Produsul respectă cerințele legislației Uniunii Europene și ale reglementărilor de transpunere a acesteia în legislația națională. Mai multe informații pot fi găsite pe site-ul www.gtv.com.pl și în declarația de conformitate.

LT

- Siekiant užtikrinti tinkamą įrenginio naudojimą ir saugų veikimą, būtina laikytis naudojimo instrukcijos.
- Prieš pradėdami įrenginio instalavimą, priežiūrą ar taisymą - visada išjunkite maitinimą.
 - Įrengimą gali atlikti tik atitinkamus įgaliojimus turintys darbuotojai.
 - Įrengimas turi būti atliekamas pagal galiojančius reikalavimus.

- Neliesti įtamptųjų elementų (įskaitant šviečiančią LED liudius).
- Negalima jungti šviestuvų prie maitinimo bloko su įtampa. Pirmiausiai reikia prijungti šviestuvą prie maitinimo bloko, o po to maitinimo bloką prie maitinimo tinklo.
- Negalima įrengti prietaiso ant nestabilius arba virpėjimui linkusio pagrindo.
- Skirtingoms medžiagoms (pagrindams) reikalingos skirtingos tvirtinimo detalės. Visada naudoti pagrindo tipui tinkamas varžtus ir kaiščius.
- Prietaisą turi paviršiaus temperatūros varžtus visada reikia tvirtai priveržti.
- Neviršyti leistinos drėgnės vertinčių. Jei neuorudytą kitaip, prietaisas skirtas veikti normaliomis sąlygomis (aplinkos temperatūra +25° C).
- Vidiniams naudojimui skirtų prietaisų priežiūra/valymas turėtų būti atliekamas sausu skudurėliu, be abrazyvinių medžiagų ar triplikų. Vengti švyščio kontakto su elektrinėmis dalimis.
- Nurodyta galia ir šviėšos srautas gali skirtis +/- 5%.
- Jei kyla abejonių dėl prietaiso įrengimo ar naudojimo reikia kreiptis į gamintoją arba pardavimo vietą.
- Aktualios elektrotechnikų gaminių naudojimo instrukcijų versijos pateikiamos platintojo tinklalapyje www.gtv.com.pl

Garantija neapima defektų, atsiradusių dėl instrukcijoms prieštaraujantio įrenginio montavimo, neteisėtus ar netiesiems taisyklių ar modifikacijų. Garantija netaikoma defektams, atsiradusiems dėl mechaninių pažeidimų ir dėl viršįtampių atsiradusių iš maitinimo tinklo. Gamintojas neatsako už žalos atsiradusią dėl netinkamo prietaisų naudojimo (neatitinkančios šios instrukcijos). Gamintojas neatsako už bet kokius struktūros ar techninės specifikacijos pakeitimus. Garantija taikoma įrenginio veikimui. Parametrai pokyčiams atsirandantiems dėl cheminių ar fizinių procesų (senėjimas, geltonumas, spalvos pasikeitimas, matinimas ir pan.) garantija netaikoma.

Produktas atitinka Europos Sąjungos teisės aktų ir juos į nacionalinę teisę perkeliančių teisės aktų reikalavimus. Daugiau informacijos rasite interneto svetainėje www.gtv.com.pl ir atitiktis deklaracijoje.

LV

Lai nodrošinātu instalācijas pareiztu lietošanu un drošu ekspluatāciju, lūdz, ievērojiet lietošanas instrukciju.

- Vienmēr izslēdziet barošanu pirms ierīces uzstādīšanas, apkopes vai remonta.
- Uzstādīšanu drīkst veikt tikai personāls, kuram ir atbilstoša kvalifikācija.
- Uzstādīšana jāveic saskaņā ar spēkā esošajiem likumiem.
- Nepieskarieties zem sprieguma esošiem elementiem (tostarp gaismas diodēm).
- Nedrīkst savienot gaismekli ar barošanas bloku zem sprieguma. Vispirms ir jāsavieno gaismeklis ar barošanas bloku, un tikai pēc tam barošanas bloku ar barošanas tīklu.
- Nedrīkst uzstādīt ierīci uz pamatnes, kas ir nestabila vai jūtīga pret vibrācijām.
- Dažādiem materiāliem (pamatnēm) ir vajadzīgi dažādu veidu stiprinājumi. Vienmēr izmantojiet skrūves un tapas, kas piemērotas dotajam pamatnes veidam.
- Vienmēr ir stingri jāpievērš skrūves, kurās pietrīpana ierīci pie virsmas.
- Nepārsniedziet pieļaujamās darba temperatūras. Ja nav norādīts savādāk, ierīce ir pielāgota darbam normālos apstākļos (apkārtējā temperatūra +25° C).
- Iekšējiem ierīču apkopi/tīrīšanai ir jāveic ar sausu drānu, neizmantojot abrazīvu materiālus vai šķidrīnātājus. Nelaujiet šķidrūmam nonākt kontaktā ar elektriskām daļām.
- Sniegētā jauda un gaismas plūsma var atšķirties par +/-5%.
- Ja rodas šaubas par ierīces uzstādīšanu vai lietošanu, lūdz, sazinieties ar ražotāju vai tirdzniecības vietu.
- Pašreizējās elektrotehnikas izstrādājumu lietotāja rokasgrāmatu versijas ir pieejamas izplatītāja tīmekļa vietnē www.gtv.com.pl

Garantija neattiecas uz defektiem, kas radušies ierīces uzstādīšanas neatbilstošā instrukcijai, nepilnvarotā personu veikta remonta vai modifikāciju rezultātā. Garantija neattiecas uz defektiem, kas radušies mehānisku bojājumu un barošanas tīkla pārsprieguma rezultātā. Ražotājs neatbild par bojājumiem un kaitējumiem, kas radušies nepareizas (šīs instrukcijas neatbilstošas) ierīču lietošanas dēļ. Iebūvētā konstrukcijas vai tehniskās specifikācijas modifikācija izslēdz ražotāja atbildību. Garantija attiecas uz ierīces darbību. Garantija neattiecas uz raksturlielumu izmaiņām, kas saistītas ar ķīmiskiem vai fiziskiem procesiem (novecošanās, dzeltēšana, krāsas izmaiņas, blāvēšana u. tml.).

Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības tiesību aktu prasībām un noteikumiem, kas tos lievas valsts tiesību aktos. Plašāka informācija atrodama www.gtv.com.pl un atbilstības deklarācijā.

ET

Öge kasutaja ja seadme ohutu funktsioneerimise tagamiseks tuleb toimida kooskõlas teinudusjuhendiga.

- Enne seadme paigaldamist, hoolidamist või parandamist tuleb toide alati väljaga lülitada.
- Paigaldamist võib teostada ainult asjakohaste volitustega personal.
- Paigaldus tuleb teostada kooskõlas kehtivate eeskirjadega.
- Pinge al oleval elemente mitte puutuda (sealhulgas põlevaid LED diodeid).
- Pinge al oleval viisist ei tohi toetloppokiga ühendada. Kõigepealt tuleb valgusti toetloppokiga ühendada ja alles seejärel võrgutoitega.
- Keelatud on paigaldada seadet ebastabiilsele või vibratsioonile allutatud aluspinnale
- Erinevat materjalil (aluspinnal) vajavad erinevat kiinnitust. Kasutage alati antud aluspinnal liigse sobivaid kruvisid ja tüüblid.
- Seadet aluspinnale kinnitavad kruvid tuleb alati kõvasti kinni keerata.
- Mitte lülitada lubatud töötemperatuur. Kui teieisit antud ei ole on teadse kohandatud tööks normaalses tingimustes (keskkonna temperatuur +25 °C).
- Hooneiseseks kasutuseks mõeldud seadmete hoolidamist/puhastamist tuleb teostada kuiva lapiga, ilma abrasiivsete materjalide või lahustiteta. Väldida vedeliku kokkupuudet elektriliste osadega.
- Antud võimsus ja valgusvõimsus võivad erineda +/-5%.
- Seadme paigaldamist või kasutamist puuduvate kahtluste korral võtta ühendust tootja või müügipunktiaga.
- Elektrotehniliste toodete kehtiv kasutusjuhend on saadaval turustaja leheküljel www.gtv.com.pl

Garantii ei hõlma juhendiga mitte kooskõlas olevast paigaldamisest, selleks mitte volitatud isikute poolt teostatud parandamisest või modifikatsioonidest tulenevaid vigu. Garantii ei hõlma mehaanilistest kahjustustest ja toitevõrgu ülepingsetest tulenevaid vigu. Tootja ei kannast vastutust

seadme ebaõiget (juhendiga mitte kooskõlas oleva) kasutamise tulemusena tekkinud vigastuste ja kahjustuste vastu. Üksikõik milline konstruktsiooni või tehnilise spetsifikatsiooni modifikatsioon välistab tootja vastutuse. Garantii puudutab seadme tööd. Keemilistest või füüsilistest protsessidest tulenevad nähtajate muutused (vananemine, koltumise, värvimuutus, mattumise, jne) garantii alla ei kuulu.

O produto cumpre os requisitos da legislação e regulamentos da União Europeia que os implementam na legislação nacional. Mais informações estão disponíveis no website www.gtv.com.pl e na declaração de conformidade.

PT

Para garantir uma utilização adequada e um funcionamento seguro da instalação, devem ser seguidas as instruções que constam no manual de instruções.

- Antes de se proceder à instalação, manutenção ou reparação do aparelho deve sempre desligar a fonte de alimentação elétrica.
- A instalação só pode ser efetuada por profissionais com atribuições apropriadas.
- A instalação deve ser efetuada de acordo com as prescrições da lei em vigor.
- Não tocar em elementos sob tensão (incluindo diodos LED).
- É proibido ligar a luminária à fonte de luz ligada à rede elétrica. Primeiro deve-se ligar a luminária à fonte de alimentação e só depois se deve ligar a fonte de alimentação à rede elétrica.
- Não se pode instalar o aparelho num pavimento instável ou sujeito a vibrações.
- Diferentes tipos de pavimentos requerem diversos tipos de fixação. Utilize sempre parafusos e buchas adequadas para um determinado tipo de pavimento.
- Os parafusos de fixação devem ser sempre bem apertados no pavimento.
- Não ultrapassar as temperaturas de operação admissíveis. O aparelho está adaptado para operar em condições normais (temperatura de ambiente +25 °C), salvo indicação em contrário.
- A manutenção/limpeza de aparelhos destinados ao uso no exterior devem ser levadas a cabo com um pano seco, sem utilizar qualquer material abrasivo ou dissolvente. Evitar o contacto das partes elétricas com líquidos.
- A potência e o fluxo luminoso indicados podem divergir +/-5%.
- Em caso de dúvidas relacionadas com a instalação ou utilização do aparelho, contacte o fabricante ou o ponto de venda.
- Os manuais de instrução atuais de produtos elétricos encontram-se disponíveis no sítio web do distribuidor, isto é www.gtv.com.pl.

A garantia não cobre falhas resultantes da instalação do aparelho em desacordo com as instruções e da reparação ou modificação por pessoas não autorizadas. A garantia não cobre falhas resultantes de danos mecânicos e de sobretensão proveniente da rede de alimentação. O fabricante não assume responsabilidade por falhas e sinistros resultantes de uso indevido (em desacordo com as presentes instruções) dos aparelhos. Qualquer modificação da estrutura ou especificação técnica exclui a responsabilidade do fabricante. A garantia diz respeito ao funcionamento do aparelho. A alteração de parâmetros resultante de processos físicos ou químicos (envelhecimento, amarelamento, descoloração, opacidade, etc.) não é coberta pela garantia.

O produto cumpre os requisitos da legislação e regulamentos da União Europeia que os implementam na legislação nacional. Mais informações estão disponíveis no website www.gtv.com.pl e na declaração de conformidade.

BE

Для забезпечення правильної експлуатації і безпечнога функціонування устаткування необхідно наступляти у аднаведнанні з інструкцією па експлуатації.

- Неаходна заўсёды адключыць ад электрасеткі перад пачаткам устаткоўкі, кансервацыі або рамонту абсталявання.
- Устаткоўку можа здзяйсняць выключна персанал з адпаведнымі паўнамоцтвамі.
- Устаткоўку трэба здзяйсняць згодна з дзеючымі правіламі.
- Не дэкаранца элементу пад напружаннем (у тым ліку святлодэідных лямпачкаў).
- Забараняецца злучаць арматуру з сілкавальнікам пад напружаннем. Спачатку неаходна злучыць арматуру з сілкавальнікам, а толькі пасля гэтага - сілкавальнік з электрасеткі.
- Забараняецца ўсталяваць абсталяванне на нестабільнай аснове альбо такой, якая можа хістацца
- Розныя матэрыялы (падставы) патрабуюць розных тыпаў мацаванняў. Неаходна заўсёды выкарыстоўваць падыходзячыя шрубы і калкі для дадзенага тыпу падставы.
- Неаходна заўсёды грунтоўна дэкруціць шрубы, якія маюцца да паверхні.
- Не перавышайце дапушчальнай працоўнай тэмпературы. Калі няма іншай інфармацыі, то абсталяванне павінна працаваць у нармальным умовах (тэмпература навакольнага асяроддзя +25 °C).
- Кансервацыю / чыстку абсталявання для ўнутрагала ўжывання неаходна рабіць з дапамогай сухой ачышчальнай, без абразываных матэрыялаў або растваральнікаў. Неаходна пазбягаць кантакту магутнасці з электрычнымі дэталямі.
- Прадстаўлена магчымасць і светлавая струмень можа адрознівацца +/-5%.
- У выпадку паўсталых сумнеяў адносна ўстаткоўкі ці эксплуатацыі абсталявання, трэба звязцца з вытворцам або месцам, дзе прадукт быў куплены.
- Актуальныя версіі інструкцыі па эксплуатацыі электратэхнічных вырабаў даступныя на сайце дыстрыбутара www.gtv.com.pl

Гарантыя не распаўсюджваецца на дэфекты, якія з'явіліся ў выніку ўсталёўкі не ў адпаведнасці з інструкцыяй, ў выніку рамонту або зменаў, здзеянных неўпаўнаважанай асобай. Гарантыя не распаўсюджваецца на дэфекты, якія з'явіліся ў выніку механічных пашкоджанняў, а таксама ў выніку перанавугі ў электрасеткі. Вытворца не няе адказнасці за пашкоджанні і шкоду, якія з'яўляюцца вынікам няправільнага (які супярэчыць дадзенай інструкцыі) выкарыстання прадлаўд. Якая-небудзь змена канструкцыі або тэхнічнай спецыфікацыі здымае адказнасць з вытворцы. Гарантыя тычыцца прадукту прылады. Змены параметраў, што дудць з хімічных або фізічных працэсаў (старэнне, пажаўценне, знякляроўванне, матаванне і т.д.) не з'яўляюцца прычынай для прэтэнзій у гарантыі.

Тэрмін службы выраба – неабмежаваны
Гарантыя - 2 гады

Продукт адпавядае патрабаванням законодаўства Еўрапейскага саюза і нарматыўным актам, які ўводзяць іх у нацыянальнае законодаўства. Выраб адпавядае патрабаванням ТР ТС 004/2011 „Аб бяспецы нізавольтнага абсталявання“, ТР ТС

020/2011 „Електромагнитна сумялчаност тајнихних средоаџу“, ТР ТС 037/2016 „Аб абмежавани примынення небяспечных рэчываў у вырабах электратэхнікі і радыётэхнікі“. Дата вытворчасці - указана на ўпакоўцы.
Вытворца: GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków, Polska, Польшча.
Філіялы вытворцы: City Key International Co Ltd., No19, Chaowai street, Beijing, China, Кітай.
Краіна вырабы - Кітай. Дадатковая інфармацыя даступная на сайце www.gtv.com.pl і ў заавае аб адпаведнасці патрабаванням.
Імпартэр

UK

Щоб забезпечыць належнае выкарыстання і безпечную эксплуатацыю ўстаноўкі, дотрымаўцеся інструкцыі ў эксплуатацыі.

- Завжды вымаікайце евіялення перад пачатком ўстаноўкі, абслугоўвання або ремонту прыстрою.
- Устаноўка можа выконвацца тількі персаналам з відпаведнаю кваліфікацыяю.
- Устаноўка павіна праводзіцца відпаведна до дзюіх правіл.
- Не торкайцеся дэталей під напругою (в тым числі світлодіодів, що світаються).
- Світільнык не можна підключати до джерела живлення під напругою. Спочатку підключіть світільнык до джерела живлення, а потім джерело живлення до мережі.
- Унікайце ўстаноўкі на нестайбелій або схільній до вібрацый підставі.
- На різніх матэрыялах (підставах) потрібні різні тыпы кріпільных элементів. Завжды выкарыстоўвайце гвінты та добелі, які підходзяць для данога тыпу підставі.
- Завжды міцна затягуйце гвінты, які кріпляць прыстрій до паверхні.
- Не перавышайце допустимі рабочі температуры. Якщо не вказано інше, прыстрій прызначеній для работы в нормальных умовах (температура навколишнього середовища + 25 °C).
- Обслугоўвання і очищення прыстроїв для внутрішнього застосування павіно выконвацца сухою тканіною без выкарыстання абразывів або розчинніків. Унікайце кантакты рідніні з электрычнымі дэталямі.
- Вказана потужність і світільной потік могуць змяняцца на +/- 5%.
- Якщо у вас выніклі сумнівы щодо ўстаноўкі або выкарыстання прыстрою, зверніцеся до выробніка або в точку продажу.
- Поточны версіі інструкцый з выкарыстання электратэхнічных выробів доступні на вэб-сайті дистрибутора за адрэсам: www.gtv.com.pl
- термін прыдатнасці выробу неабмежаван.
- гарантыя - 2 роки

Гарантыя не пашироўся на дэфекты, што выніклі ў рэзультаці ўстаноўкі прыстрою не відпаведна до інструкцый, ремонту або модыфікацый неуповажанымі асобамі. Гарантыя не пашироўся на дэфекты, выкліканы механічным пашкоджэнням і внаслідок стрыбків напругі в мережі живлення. Выробнік не несэ відпавядальнасці за пашкоджэння і збыток, што з рэзультатам непраўльнаго (у невідпавяднасці з інструкцыяю) выкарыстання прыстроїв. Будь-яка змяна канструкцый або тэхнічных характарыстык выклікае відпавядальнасць выробніка. Гарантыя пашироўся на работу прыстрою. Змяні параметры в рэзультаці хімічных або фізічных процесаў (старэння, пожоўтвання, знебарвлення, потускніння і т. д.) не підлягае гарантыіным претэнзіям.

Товар відпавідае вимогам законодавства Європейскаго Союзу.
Продукт відпавідае вимогам законодавства Украіны, зокрема постанові Кабінету Міністрів Украіны від 16 грудня 2015 р. № 1077 “Про затвердження Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання”, постанові Кабінету Міністрів Украіны від 16 грудня 2015 р. № 1067 “Про затвердження Технічного регламенту низьковольтного электрычного обладнання”, постанові Кабінету Міністрів Украіны від 27 травня 2015 р. № 340 “Про затвердження Технічного регламенту енергетичного маркування электрычных ламп та світільныків”, постанові Кабінету Міністрів Украіны від 10 березня 2017 р. № 139 “Про затвердження Технічного регламенту обмеження выкарыстання деяких небезпечных речовин в электрычному та электронному обладнанні

Дата вытворчасці - вызначана на ўпакоўці.
К. Выробнік: ГТВ Польша, вул. Пшеяздова 21, 05-800 Прушкув, Польшча.
К. Філія выробніка - Сітй Кэй Інтерншл Цо.ЛТД, No 19, Хоавей Стріт, Пекін, Кітай.
К. Краіна выробніцтва - Кітай
Імпартэр:

BG

С цел осигуряване на правилна експлоатация и безопасна функциониране на инсталцията, трябва да следвате указанията от инструкцията за обслужване.

- Винаги, преди да се пристъпи към инсталтиране, дейности по поддръжка или ремонт на уреда, захранването трябва да се изключи.
- Инсталирането може да изпълни само персонал, притежаващ съответните квалификации.
- Инсталирането трябва да се изпълни в съответствие с действащите разпоредби.
- Не докосвайте елементите под напрежение (включително светещите LED диоди).
- Не бива да свързвате осветителното тяло със захранващо устройство под напрежение. Първо трябва да свържете осветителното тяло със захранващото устройство и едва след това да включите захранващото устройство към електрическата мрежа.
- Не бива да инсталирате устройството върху нестабилни или податливи на вибрации основи.
- Различните материали (основи) изискват различни видове крепежни елементи. Винаги използвайте дюбели и винтове, подходящи за дадения вид основа.

- Винаги трябва да затегнете силно монтажните винтове към основата.
- Да не се надвишава допустимите температури на работа. Ако не е посочено друго, устройството е пригодено за работа при нормални условия (температура на околната среда +25 °C).
- Поддръжка/почистването на устройствата за ползване на закрито трябва да се извършва със суха кърпа, без използване на абразивни материали или разтворители. Трябва да се избягва контакт с електрическите части.
- Посочената мощност и светлинен поток могат да се различават с +/-5%.
- В случай на смяна относно инсталтирането или експлоатацията на устройството, трябва да се свържете с производителя или с търговския пункт.
- Актуалните версии на инструкциите за експлоатация на електротехнически уреди са достъпни в сайта на дистрибутора www.gtv.com.pl

Гаранцията не обхваща дефектите, възникнали в резултат от инсталтация, изпълнена в несъответствие с инструкцията, от ремонт или модификация от неупълномощени лица. Гаранцията не обхваща дефектите, възникнали в резултат на механични повреди и в резултат на пренапрежения от захранващата мрежа. Производителят не носи отговорност за повреди и вреди, възникнали в резултат от неправилно (несъответстващо на настоящата инструкция) използване на устройството. Каквато и да била модификация на конструкцията или техническата спецификация отменя отговорността на производителя. Гаранцията се отнася за действително на устройството. Промяната на параметрите, възникнала въз основа на химически или физически процеси (старене, пожълтяване, обезцветяване, потъмняване и т.н.) не подлежат на гаранционни претенции.

Продуктът отговаря на изискванията на законодателството на Европейския съюз и на регламентите, които ги възвемат в националното законодателство. Повече информация можете да намерите на уебсайта www.gtv.com.pl и в декларацията за съответствие.

SL

Da bi se zagotovila ustrezná uporaba in varno delovanje sistema, je treba ukrepati skladno z navodili za uporabo.

- Pred začetkom montaže, vzdrževalnih del ali popravila naprave je treba vedno odklopiti napajanje.
- Montažo lahko opravi izključno posebej pooblašeno osebe.
- Montaža mora ustrezati veljavnim predpisom.
- Ne dotikajte se delov pod napetostjo (velja tudi za same diode LED).
- Ne povežite svetilca z napajalnikom, ki je pod napetostjo. Najprej je treba povezati svetilo z napajalnikom in šele nato napajalnik priključiti na napajalno omrežje.
- Ne nameščajte naprave na nestabilni ali drseči podlagi.
- Različni materiali (podlage) zahtevajo različne vrste pritrditev. Vedno uporabite vijake in zatiče, ki so primerni za izbrano vrsto podlage.
- Vedno je treba močno priviti vijake, ki napravo pritirjujejo k podlagi.
- Ne presegajte dopustnih delovnih temperatur. Če ni navedeno drugače, je naprava prilagojena za delovanje v navadnih razmerah (temperatura okolja 25 °C).
- Za vzdrževanje/čiščenje naprave za notranjo uporabo je treba uporabiti suho krpo, brez abrazivnih materialov in topil. Izogibati se stiku tekučin z električnimi elementi.
- Navedena moč in svetilni curenk se lahko razlikujeta za +/-5%.
- Ob vprašanjih glede namestitve ali uporabe naprave se je treba obrniti na proizvajalca ali prodajno točko.
- Veljavne različne navodil za uporabo elektrotehničnih izdelkov so na voljo na spletni strani distributerja www.gtv.com.pl.

Garancija ne velja za napake, ki so posledica montaže naprave, opravljene neskladno z navodili, ali popravil ali sprememb, izvedenih s strani nepooblaščenih osebe. Garancija ne zajema napak, ki so posledica mehanskih poškodb ali prenapetosti, izvira iz njih napajalnega omrežja. Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe in škode, ki so posledica neustrezne uporabe naprave (neskladne s temi navodili). Kakršna koli sprememba konstrukcije ali tehničnih specifikacij izključuje odgovornost proizvajalca. Garancija se nanaša na delovanje naprave. Spremembe parametrov, ki so posledica kemičnih ali fizikalnih procesov (staranje, porumenelost, razbarvanje, potemitev ipd.) ne dajejo pravic garancijskih zahtevkov.

Izdelek izpolnjuje zahteve zakonodaje Evropske unije in predpisov, ki jih prenašajo v nacionalno zakonodajo. Več informacij je na voljo na spletni strani www.gtv.com.pl in v izjavi o skladnosti.

BS

Za pravilno korištenje i sigurno djelovanje instalacije postupajte u skladu s uputama za upotrebu.

- Uvijek isključite napajanje prije nego što počnete s radovima na instalaciji, održavanju ili popravku uređaja.
- Radove na instalaciji može obavljati isključivo osoblje koje je za to ovlašteno.
- Radovi na instalaciji se mogu obavljati u skladu s važećim propisima.
- Nemojte dirati elemente pod naponom (uključujući i svijetleće diode LED).
- Nemojte priključivati lampu na punjač dok je pod naponom. Prvo priključite lampu na punjač, a tek onda uključite punjač u mrežu.
- Nemojte instalirati uređaj na nestabilnoj ili klimavoj podlozi.
- Različiti materijali (podloge) zahtijevaju različite pribore za pričvršćivanje. Uvijek koristite tiple i vijke adekvatne za konkretnu vrstu podloge.
- Uvijek jako zavrnite vijke za pričvršćivanje uređaja za površinu.
- Nemojte prekoračiti dozvoljene temperature rada. Ako nije drugačije određeno, uređaj je prilagođen radu u normalnim uvjetima (temperatura okoline +25°C).
- Uređaj za unutrašnje korištenje čistiće/održavajte suhom krpicom, bez ikakvih abrazivnih sredstava ili rastvarača. Izbjegavajte kontakt tekućine s električnim dijelovima.
- Navedena snaga i svjetlosni mlaz se mogu razlikovati za +/-5%.
- Ako imate bilo koje nedoumne vezane za instalaciju ili korištenje uređaja, obratite se proizvođaču ili prodajnom mjestu.
- Aktualne verzije uputa za upotrebu elektrotehničkih proizvoda su dostupne na web-stranici distributera www.gtv.com.pl.

Garancija ne pokriva nedostatke koji su nastali uslijed instaliranja uređaja bez poštovanja uputstava, popravke ili modifikacija koje su vršila neovlašćena lica. Garancija ne pokriva nedostatke koji su nastali uslijed mehaničkog oštećenja i uslijed prenapona nastalih u električnoj mreži. Proizvođač ne snosi odgovornost za oštećenja koja su rezultat nepravilnog korištenja uređaja (koje nije u skladu s ovim uputstvom). Bilo koja

модификација конструкције или техничке спецификације усљед одговорности произвођача. Гаранција се односи на дјеловање уређаја. Промјена параметара усљед хемијских / физичких процеса (старење, промјена боје у жуто, нестанак боје, матирање и сл.) не подлијеже гаранцији.

Производ испуњава захтеве законодавства Европске уније и уређи које им примјенују на државни закон. Више информација доступно је на интернет страници www.gtv.com.pl и / изјави о усклађености.

SRP

За правилно коришћење и безбедно дјеловање инсталације поступajte у складу с упутствима за употребу.

- Увек искључите напајање прије него што почнете с радовима на инсталацији, одржавању или поправци уређаја.
- Радове на инсталацији може обављати искључиво особље које је за то овлашћено.
- Радови на инсталацији се могу обављати у складу с важећим прописима.
- Немојте дирати елементе под напонем (укључујући и свјетлеће диоде LED).
- Немојте прикључивати lampu на пунjaч док је под напонем. Прво прикључите lampu на пунjaч, а тек онда укључите пунjaч на мрежу.
- Немојте инсталирати уређај на нестабилној или климавој подлози.
- Различити материјали (подлоге) захтијевају различите прибоје за причвршћивање. Увек користите тјепле и вијке адекватне за конкретну врсту подлоге.
- Увек jako заврните вијке за причвршћивање уређаја за површину.
- Немојте прекојачити дозвољене температуре рада. Ако није другачије одређено, уређај је прилагођен за рад у нормалним условима (температура околнежа +25°C).
- За одржавање/чишћење уређаја за унутрашње примјене користите суву крпичу, без икаквих абразивних средстава или растварача. Избјегавajte контакт течности са електричним дјелима.
- Наведена снага и свјетлосни млаз се може разликовати за +/-5%.
- Ако имате било које неумишлене везане за инсталацију или коришћење уређаја, обратите се произвођачу или продајном мјесту.
- Актуелне верзије упутстава за употребу електротехничких производа су доступне на веб-страници дистрибутера www.gtv.com.pl.

Гаранција не покрива недостатке који су настали усљед инсталације уређаја без поштовања упутстава, поправке или модификације које су вршила неовлашћена лица. Гаранција не покрива недостатке који су настали усљед механичког оштећења и усљед промена насталих у електричној мрежи. Произвођач не сноси одговорност за оштећења која су резултат неправилног коришћења уређаја (које није у складу с овим упутством). Било која модификација конструкције или техничке спецификације искључује одговорност произвођача. Гаранција се односи на дјеловање уређаја. Промјена параметара усљед хемијских / физичких процеса (старење, промјена боје у жуто, нестанак боје, матирање и сл.) не подлијеже гаранцији.

Производ испуњава захтеве законодавства Европске уније и уређи које им примјенују на државни закон. Више информација доступно је на интернет страници www.gtv.com.pl и / изјави о усклађености.

SR

За правилно коришћење и безбедно дјеловање инсталације поступajte у складу с упутствима за употребу.

- Увек искључите напајање пре него што почнете с радовима на инсталацији, одржавању или поправци уређаја.
- Радове на инсталацији може да обавља искључиво особље које је за то овлашћено.
- Радови на инсталацији се могу обављати у складу с важећим прописима.
- Немојте дирати елементе под напонем (укључујући и свјетлеће диоде LED).
- Немојте прикључивати lampu на пунjaч док је под напонем. Прво прикључите lampu на пунjaч, а тек онда укључите пунjaч на мрежу.
- Немојте инсталирати уређај на нестабилној или површини подложној климању.
- Различити материјали (подлоге) захтијевају различите прибоје за причвршћивање. Увек користите тјепле и вијке адекватне за конкретну врсту подлоге.
- Увек jako заврните вијке за причвршћивање уређаја за површину.
- Немојте прекојачити дозвољене температуре рада. Ако није другачије одређено, уређај може да ради у нормалним условима (температура околнежа +25°C).
- Одржавање/чишћење уређаја за унутрашње коришћење изводите помоћу суве крпиче, без икаквих абразивних средстава или растварача. Избјегавajte контакт течности с електричним дјелима.
- Наведена снага и свјетлосни млаз може се разликовати за +/-5%.
- У случају да имате било које неумишлене везане за инсталацију или коришћење уређаја, обратите се произвођачу или продајном мјесту.
- Актуелне верзије упутстава за употребу електротехничких производа су доступне на веб-страници дистрибутера www.gtv.com.pl.

Гаранција не покрива недостатке који су настали усљед инсталације уређаја без поштовања упутстава, поправке или модификације које су вршила неовлашћена лица. Гаранција не покрива недостатке који су настали усљед механичког оштећења и усљед промена насталих у електричној мрежи. Произвођач не сноси одговорност за оштећења која су резултат неправилног коришћења уређаја (које није у складу с овим упутством). Било која модификација конструкције или техничке спецификације искључује одговорност произвођача. Гаранција се односи на дјеловање уређаја. Промјена параметара усљед хемијских / физичких процеса (старење, промјена боје у жуто, нестанак боје, матирање и сл.) не подлијеже гаранцији.

Производ испуњава захтеве законодавства Европске уније и уређи које им примјенују на државни закон. Више информација доступно је на интернет страници www.gtv.com.pl и / изјави о усклађености.

MK

Со цел да се обезбеди правилна употреба и безбедно рабoтeње на инсталацијама, следите го упатствo за рaбoтa.

- Секoгаш искључитe ко нaпoуњaњeтo прeд дa пoчнeтe co инсталација, oдржaњaњe или пoпpaвкe нa урeдoт.
- Инсталација мoжe дa прaвaт сaмo сooдeтнo квалифицирaни лицa.
- Инсталација трeбa дa бидe извршeнa вo сoгласнoст сo вaжeнeтe прoписи.
- Дa нe сe дoирaтaт eлeмeнтe пoд нaпoнe (гyнa и свeтлeчкe диoдe LED).
- Свeтлeчкo тeлo нe смee дa бидe пoврзaнo сo нaпoуњaњeтo пoд нaпoнe. Првин, пoврзeтe гo свeтлoчкo тeлo сo нaпoуњaњeтo лoгo сo eлeктричeн нaпoн.
- Урeдoт нe смee дa сe мoнтирa нa пoдлoгa кoјa e нeстaбилнa или пoдлoжнa нa вибрaцији.

За различитe мaтeријaли (сyбстрaти) пoтрeбни сe рaзлични сврзaвачки eлeмeнти. Сeкoгаш утрeбaвajтe звaрткe и штички кoјe сe пoгoднi зa видoт нa пoдлoгaтa.

- Секoгаш цврстo зaтeгнeтe кoјe звaрткe штички гo прицврстaвaјтe урeдoт нa пoвршинa.
- Нe јa нaдмaњивajтe дoзвoлeнa рaбoтa тeмпeрaтyрa. Оsvен aкo нe e пoнимa нaвeдeнo, урeдoт e дeзигнирaн дa рaбoтa вo нoрмaлни уcлoви (тeмпeрaтyрa +25 °C).
- Одржaњe/чишћење нa урeдoт зa нaтрeшнa утрeбa трeбa дa сe извeдa сo сyвa крпa бeз утрeбa нa абрaзивни мaтeријaли или рaствoрoвaчи. Избeгнyвajтe кoнтaкт нa тeчнoстa сo eлeктричнe дeлoви.
- Дaдeнaтa мoјнoт и прoзрaчнoт флyкс мoжe дa вaрирaт +/-5%.
- Дoкoли y имaтe сoмнeни пoврзани сo инсталација или утрeбaтa нa урeдoт, вe мoлимe кoнтaктирaјтe гo пoрoизвoдитeлoт или пoрoдaнoгo мeстo.
- Тeкoвинe вeрзиe нa упaтствo зa утрeбa нa eлeктрo-тeхничкe пoрoизвoди сe дoстaпни нa вeб-стрaнaтa нa дистрибутeрoт www.gtv.com.pl.

Гаранција не је ошћена оштећувањата настани при инсталацији уређаја, а не се согласни со упутстава, поправити или модифицирати од страна на неовластени лица. Гаранција не је ошћена оштећувањата настани поради механичких оштећувања, како и од примични поврзани со напoуњaвaчa мрeжa. Произвoдитeлoт нe снoси oдгoвoрнoст зa oштeћувањa кoјe сe рeзултaт нa нeсooдeтнo кoристeњe нa урeдoт (нeсoгласнo сo упaтствoт). Сeкoјa мoдифицирaцa нa кoнструкцијa или тeхничкa сфeцифицирaцa јa искључува oдгoвoрнoст нa пoрoизвoдитeлoт. Гаранција се онеднува на функционисањето на уредот. Промена на параметрите кои произлегуваат од хемисите или физичките (старење, пожуљвање, обелување и сл.) процеси не се ошћатени со гаранција.

Производот ги исполнува барањата на легислативата на Европската Унија и регулативите коишто се имплементирани во националното законодавство. Повеќе информации се достапни на веб-страницата www.gtv.com.pl и во изјавата за сообразност.

MO

În scopul de a asigura o utilizare corectă și o operare în siguranță a instalației, urmați instrucțiunile.

- Opriți Întotdeauna alimentarea înainte de instalare, întreținerea sau repararea dispozitivului.
- Instalația poate fi efectuată exclusiv de către un personal calificat care deține autorizațiile necesare.
- Instalația trebuie efectuată în conformitate cu reglementările în vigoare.
- Nu atingeți elementele aflate sub tensiune (inclusiv diodele LED aprinse).
- Corpul de iluminat nu trebuie să fie conectat la o sursă de alimentare aflată sub tensiune electrică. Mai întâi, conectați corpul de iluminat la sursa de alimentare și apoi sursa de alimentare la rețeaua electrică.
- Nu instalați dispozitivul pe un suport instabil sau supus la vibrații
- Diferite materiale (substraturi) necesită diferite tipuri de elemente de fixare. Utilizați întotdeauna șuruburi și dibluri potrivite pentru tipul de substrat.
- Trbuie să instalați întotdeauna șuruburile de fixare a dispozitivului pe suprafață.
- Nu depășiți temperaturile de funcționare admise. Dacă nu se specifică altfel, dispozitivul este proiectat să funcționeze în condiții normale (temperatura ambiantă +25 °C).
- Întreținerea/curățarea dispozitivului de interior trebuie să fie realizată folosind o cârpă uscată, fără materiale abrazive sau solvenți. Trebuie evitat contactul lichidelor sau componentele electrice.
- Puterea și fluxul luminos pot varia +/-5%.
- În caz de dubii cu privire la instalarea sau utilizarea dispozitivului, vă rugăm să contactați producătorul sau distribuitorul.
- Versiunile actuale ale instrucțiunilor de utilizare a produselor electrotehnice sunt disponibile pe site-ul distribuitorului www.gtv.com.pl

Гаранția nu acoperă defectele care rezultă din instalarea dispozitivului în neconformitate cu instrucțiunile, reparațiile sau modificarea acestuia de persoane neautorizate. Garanția nu acoperă defectele cauzate de deteriorări mecanice și supratensoare care provin din rețeaua de alimentare electrică. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare (care nu este în concordanță cu aceste instrucțiuni) a dispozitivului. Orice modificare a construcției sau specificației tehnice exclude răspunderea producătorului. Garanția se referă la funcționarea dispozitivului. Modificările parametrilor care rezultă din procese chimice sau fizice (îmbătrânire, îngălbenire, decolorare, ștergere, etc.) nu fac obiectul revendicărilor de garanție.

Produsul respectă cerințele legislației Uniunii Europene și ale reglementărilor de transpunere a acestuia în legislația națională. Mai multe informații pot fi găsite pe site-ul www.gtv.com.pl și în declarația de conformitate.

AM

Տեղադրման պատշաճ օգտագործումը և անվտանգ շահագործումն ապահովելու համար, հետևե՛ք օգտագործման իրաւահանձնելիքի.

- Միշտ անջատե՛ք հոսանքը նախքան ասարի տեղադրումը, սպասարկումը կամ վերանորոգումը:
- Տեղադրումը կարող է իրականացվել միայն համապատասխան որակավորում ունեցող անձնակազմի կողմից:
- Տեղադրումը պետք է իրականացվի գործող կանոնակարգերի համաձայն:
- Մի դիպե՛ք հոսանք ունեցող մասերին (այդ թվում լուսավոր լուսատիղբներին):
- Լուսատույն պետք է միացված լինի լարված հոսանքի սնուցման արդյունքին: Սկզբում միարժեք լուսատույն հոսանքի արդյունքին, ապա՝ հոսանքի արդյունք ցանցին:
- Մի տեղադրե՛ք ասարը անկայուն կամ քարոտման ենթակա հիմքի վրա:
- Տարբեր կոնքրեթ (հիմքերը) պահանջում են տարբեր տեսակի արագումներ: Միշտ օգտագործե՛ք պատասխանել և դուրեբերել, որոնք հարմար են հիմքերի տեսակին:
- Միշտ անդադրե՛ք պատասխանել, որոնք կարող ենք են մակերեսին:
- Մի գերազանցե՛ք թույլատրելի աշխատանքային ջերմաստիճանը: Եթե այլ բան նախատեսված չէ, սարքը նախատեսված է նորմալ պայմաններում աշխատելու համար (շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը +25° C):
- Լեդերի ասարերի տիպիկական սպասարկումը/մաքումը պետք է իրականացվի չոր շրջով, ստանց հոկվի կոնքրեթ կամ լուծելիքի օգտագործման:
- Խոսակցե՛ք հիմքի վիճակի ելեկտրական մասերի հետ:
- Այլ հզորություններ և լուսավոր հոսքը կարող են ասարեր լինել +/-5%-ով:
- Եթե դուք կապակներ ունեք ասարի տեղադրման կամ օգտագործման վերաբերյալ, դիմե՛ք

Орнотуучу туура пайдаланылышынан жана коопсуз иштешин камсыз кылуу үчүн колдонуу боюнча нускамаларды аткарыңыз.

- Түзмөктү орнотуу, тейлөө же оңдоону баштоодон мурун ар дайым электр кубатынчеңүзүңүз.
- Орнотуу тиешелүү квалификациялуу кызматкерлер тарабынан гана жүргүзүлүшү керек.
- Орнотуу учурдагы эрежелерге ылайык жүргүзүлүшү керек.
- Чыңалган бөлүктөргө (шоңдой аяк жарык берүүчү диоддорго) тийбениз.
- Шамчырак чыңалган кубат булагына туташтырылышы керек. Адегенде шамчыракты кубат булагына, андан кийин тармактык кубат булагына туташтырыңыз.
- Түзмөктү туруксуз же титирөө болгон негизге койбозуз
- Ар кандай материалдар (негиздер) ар кандай түрдөгү бекиткич элементтерин талап кылат. Ар дайым ошол негиздин түрүнө ылайыкбурамаалар менен диебелдерди колдонуңуз.
- Түзмөктү бетке бекиткен бурамааларды дайыма бекемденеиз.
- Уруксат берилген иштөө температураларынан ашпаңыз. Эгерде башкасы белгиленбесе, аппарат кадимки шарттарда (айлана-чөйрөнүн температурасы 25 °C) иштөөгө арналган.
- Ички пайдалануу үчүн түзүлүшүн тейлөөсү/таазалоосу абразивдүү каражаттарды же эриктиретиди колдонбостон кургак чүпүркө менен жүргүзүлүшү керек.
- Суукөпчүлөктү бөлүктөрүнө тийбешти керек.
- Бул кубат жана жарык агымы + 5% өзгөрүшү мүмкүн.
- Түзмөктү орнотуу же пайдалануу боюнча кандайдыр бир шектөө болсо, өндүрүүчүгө же сатуу пунктуна кайрылыңыз.
- Электр буюмдарын колдонуу боюнча нускамалардын үчүрдөгү версиялары дистрибутордун www.gtv.com.pl

вeб-сайтында жеткиликти: Кепилдик шамчырактын ыйгарым укугу берилбеген жактар тарабынан нускамага ылайык эмес орнотуудан, аны оңдоодон же өзгөртүүдөн улам келип чыккан бузулууларды калтаптайт. Кепилдик механикалык бузулуулардан жана кубат тармагынын чыңалуусунун өйдө-ылдый болгонуна улам келип чыккан кемчилерди калтаптайт. Шамчыракты туура эмес иштетүүдөн келип чыккан бузулуулар жана зыяндар (нускамага ылайык эмес) үчүн өндүрүүчү жоопкерчиликти тартпайт. Конструкциянын түзүлүшү же техникалык мүнөздөмөсү өзгөртүү өндүрүүчүнүн жоопкерчилигин жокко чыгарат. Кепилдик шамчырактын иштөөсүнө тарайт. Химиялык жана физикалык процесстердин (эскирүү, саргаюу, түстүн өзгөрүшү, күңүртөө ж.б.) натыйжасында болгон параметрлердеги өзгөрүүлөр кепилдик дооматтарына жатпайт. Буюмдун кызмат мөөнөтү - чексиз Кепилдик 2 жыл

Өнүм Европа Биримдигинин мыйзамдарынын талаптарына атап айтканда, энергетикалык марказоо үчүн негиздерди түзүү жана аларды улуттук мыйзамдарга интеграциялоочу жоболорду белгилеген 2017-жылдын 4-июлундагы Европа Парламентинин жана Кеңешинин (ЕБ) 2017/1369 Регламентине жол берет. Өнүм Б5 Т 004/2011, "Төмөн вольттуу жабдуулардын коопсуздугу жөнүндө", Б5 Т 020/2011 "Этехникалык каражаттардын электромагниттик шайкештиги", Б5 Т 037/2016 "Электр жана радиотехника буюмдарында зыяндуу заттарды колдонуу чектөө жөнүндөгү жоболордун талаптарына ылайык келет. Кеңири маалыматты www.gtv.com.pl сайтынан жана шайкештик декларациялардан тапсаңыз болот.

Өндүрүлгөн күнү - таңакта көрсөтүлгөн.
Өндүрүүчү: GTV Poland S.A., Przejazdowa 21, 05-800 Pruszkow, Polska, Польша.
Өндүрүүчүнүн филиалы: City Key International Co Ltd., No19, Chaowai street, Beijing, China, Кытай.
Өндүрүүчү өлкө - Кытай.

ТГ

Дастури истифодабарии рияа кунед, то боварй хорил кунед, ки шумо системоаро ба таври дурут ба нор мекбаред ва он бекхатар кор мекунд.

- Хамеша дар хотир доред, ки кабл аз набс, нигохдорй ё таъмири дасттох таъминоти баркоро катъ кунед.
- Наскунй танхо аз чоңии рормандони ваколандор анчом дода мешавад.
- Наскунй боъд мувофики койдахо қончини амалкунанда анчом дода шавад.
- Ба қисмчох чараёни барқдошта даст нарасонед (аз чулма LED-хo ҳангоми фазол буданашон).
- Хеч гоҳ тирагиро бо ноқили таъминоти чараёни барқдошта пайваст нақунед. Аваллан, тирагиро ба ноқили таъминот ва сипас ноқили таъминотро ба шабона пайваст кунед.
- Хеч гоҳ дастдохро дар поия ноустовёр ё ба ларзиш ҳассос набс нақунед.
- Маводхои (асосхо) мухталиф намуудоху ғиғунони мустаҳкамкуниро талаб мекунанд. Хамеша аз винтох ва болтохон педцори дутарафони мувофиқ барои ҳамин намуди пойгоҳ истифода баред.
- Болтохро, ки дастдохро ба пойгоҳ васл мекунанд, хамеша сатт маҳкам кунед.
- Ҳарорати иқозатдодашудани кориро афзун нақунед. Агар тартиби дигаре пешбини нашуда бошад, дастдохи мазкур барои коркунй дар шароити муқаррарй (ҳарорати муҳити зист 25°С) мутобиқ карда шудааст.
- Барои тоза нигоҳ доштани асбобхои барои истифодадан дохили бино пешбинишуда аз матои хушк истифода баред. Ягон моддахои абразивй ё ҳалкунандахохро истифода набаред. Ҳар гуна тамоси баини қисмчох моъё ва баркоро пешгир намоед.
- Рейтинги кувави эълоншуда ва арзиши чараёни рўшнои метавонад аз /- 5% фарқ кунад.
- Агар дас набс кардан ё истифода бурдани дастдох шўбха дошта бошед, бо истехсолкунанда ё фирмугоҳи чакана тамос гиред.

- Версияхои навтарини дастдохро қорбар оиди истифодаи таҷҳизоти электротехниқ дар сомонй дистрибутор дастрас меконанд. www.gtv.com.pl.

Кафолат ягон нуқсонро, ки дар натиҷаи набс накардани дасттох ба вучуд омадаанд, фаро намегирад. Рияаи дастраумал, ё аз чоңиии шахсонй бечинозат таъмир ё тағир додани он. Кафолат камбудихохро, ки дар натиҷаи осеби механиқий ё шиддати аз ҳад зиёд ба вучуд омадаанд ва аз таъминоти барки асосй сарчамша мегирад, фаро намегирад. Истехсолкунанда барои ҳама гуна зарар ё талафоти дар натиҷаи истифодадан нодрусти дастдохро ба вучудоманда (мувофиқи дастраумали мазкур) ҷавобгар нест.

Истехсолкунанда ҳеч гуна масъулиятро ҳангоми тарҳрези ё мушаххасоти техникӣ, ки ба ҳар роҳе тағйир дода шудааст, ба дўш намегирад. Кафолат ба фазолияти дасттох дахл дорад. Тағйирот дар параметрхо, ки дар натиҷаи равандхои химийвй ё физикй (фарсудашавй, зардшавй, ранг кардан, тоб додан ва ғайра) пайдо шудаанд, мавзёи давохои кафолат шуда

наметавонанд.

Махсулоти мазкур ба талаботе, ки аз сандохри қонунгузори Иттиҳоди Аврупо бармеоянд, аз чулма бо танзими Парлумони Аврупо ҳаҷорчубаи тамгагузори энергия ва муқаррароти

ба қонунгузори миллий ворид намудани он мувофиқат мекунанд. Шумо тафсилоти бештарро дар бораи он дар сомонан www.gtv.com.pl ва дар эълонияхои мутобиқат пайдо хоҳед кард."

ТК

Ulgamь dogry isled'yand'iig'iize gьt' yot'irimek uch' unlan'y gollanmas'yana e'yer'it'e we howpsuz islemegi uch'igamь.

- Gumamazdan, saklamazdan ya-da bejermeyzden ozal elymdamya elektrik toguny yapmaga yatdan cykarmamь.
- Gumamak diere deg'isli ygt'yannamasya bolga isg'irler tarapyndan amala asyrylyp bilner.
- Gumamak heretek ed'yan kamny kadalara layykly kamya asyrylmalydyr.
- Janly bьleklerle deg'mamь (isledijelide LED-ler deg'isli).
- Gysyly gurlusy h'ic wagt janly y'mitlendirijy kabelni bilen birkliridь. Ilki bilen, enjamy y'mitlendirijy kabele birkliridь, so'fra y'mitlendirijy kabel set bilen birkliridь.
- Enjamy h'ic wagt durmuskь ustde ya-da titremamь sezewar bolan ustde gumarmamь.
- Duriь materiallar (essalar) duriь gysylyary talap edyр. Elymdama berlen essay'y gьrnusine layyk boltlary we nurbatlary ulan'y.
- Enjamy, onuь dyubьne berkid'yeni boltlary elymdamya cekdiridь.
- Rugsat berilyн y temperaturalarynyd wagt gьcmamь. Basgaça gьrkezilmedik bolsa, bu enjam adaty shterle islemeye layyklynydy (dasyk gursawyyn temperaturasy +25°С).
- Igerki isler iчiь nyetlenen enjamlary araska saklamak uch'igь gury mata ulan'y. Iyji maddalar ya-da erginler h'ic birini ulanmamь. Suwuk we elektrik bьlekleri'nin arasynda galgajmarkyчiь o'itini alydь.
- Gьrkezilen gys'y derjele we yag'ylyk akymy'nyn bahasy +/- 5% yag'ylyk biler.
- Enjamy gurmak ya-da ulanmak barakь bshelerynaly bolmьy, ьndirijy ya-da sьwdamь nokady bilen habarlayyр.
- Elektro-tehnikiy enjamlary ulanmak bo'yuncha ulan'y gollanmalarын'y h'azirkь zaman wersiyalaryny paylajyyn'y internet sahlypasynda: www.gtv.com.pl tapypp bilershiz.

Кепиллик янгамакда ш гollanmalarынь talapларыны berjay etmezlik netjesinde yuze cykan kemchilikleri ya-da rugatsыз adamar tarapyndan abattamak ya-da yuьtgetmeler netjesinde yuze cykan kemchilikleri o'ich isly almayр.

Кепиллик mehaniki zeper ya-da elektrik togundan gelyн yokary nap'razeniyе seбaply yuze cykan kemchilikleri o'ich isly almayр. ьndirijy enjанын nadogry ulan'ysh (bu gollanmada gьrkezilindin basgaça ulan'ysh) netjesinde yuze cykan zyаnь ya-da yuьtler uch'igь h'ill galgajmarkyчiьi cekmeyar. Enjанын dizayny ya-da tehnikiy aratynlyklyry haysydyр bir gьrnusde yuьtgedilen bolsa ьndirijy jogapkarkyчiьi cekmeyar. Кепиллик enjанын isleyshine deg'isldir.

Himiki ya-da fiziki prosesler'nin netjesinde yuze cykьan parametrlari yuьtgedimegi (garramak, sarylamak, renkleme, jubutleme we s.m.) kепиллик talapларына tabyn daldir.

Bu ьnumь, Yevropa Bilelesig'ini Kanun qyryly gьkьmety'nin kanunlaryнь talapларына, esasaman Yevropa Parlamentin'nin dьzgunnamasy energiya hakad'yymalry uch' carчuwany kesgitleyan we milli kanunlyyга gьچirmek uch' dьzgunlerine layyk gelyр. Bu barada www.gtv.com.pl salgysynda we layyklyk byannamalarynda bas g'isleyshin maqlumat alarsy'nyz."

UZ

Tizimni to'g'ri ishlatishtigizga va u xavfsiz ishlashiga ishonch hosil qilish uchun foydalanish qo'llanmasiga amal qiling

- Jilhozi o'rnatish, unga texnik xizmat ko'rsatish yoki ta'mirlashdan oldin har doim elektr ta'minotini o'chirishni unutmang.
- O'rnatish faqat tegishli ruxsatga ega bo'lgan xodimlar tomonidan amalga oshirilishi mumkin.
- O'rnatish amaldagi qonun-qoidalarga muvofiq amalga oshirilishi lozim.
- Ishlab turgan qismlarga (jumladan, yoqilgan LED chiroqlar) tegmang.
- Fitingni hech qachon ishlab turgan quvvat beruvchi kabelega ulamang. Avval fittingni quvvat beruvchi kabelega ulang, keyin quvvat beruvchi kabelni tarmoqqa ulang.
- Jilhozi hech qachon notekis yoki tebranilashga moyil asoslarga o'rnatmang.
- Turli materiallar (asoslar) turlicha mahkamlashni talab etadi. Har doim tegishli asosga mos keladigan vintlar va ikki tomoni kelgani boltlardan foydalaning.
- Jilhozi asosga mahkamlab turuvchi boltlari har doim mahkam torting.
- Ruxsat etilgan ishlash haroratlarini oshirmang. Agar boshqa holat ko'rsatilmagan bo'lsa, bu jilhoz normal sharoitda ishlash mo'ljallangan (atrofdagi harorat 25°С).
- Bino ichida foydalanish mo'ljallangan yilhozlarni tozalash uchun suyuqlikdan foydalaning. Hech qanday abraziv moddalar yoki eritmalardan foydalanmang. Quruq matdalar va elektr qismlari o'rtasida kontakt bo'lishining oldini oling.
- Belgilangan quvvat darajasiga va yorug'lik oqimining qiymati +/- 5% ga farq qilishi mumkin.
- Jilhozi o'rnatish yoki ishlatishtigiga old shubhangiz bo'lsa, ishlab chiqaruvchi yoki chakana savdo do'koniga murojaat qiling.
- Elektrotexnika ustalaridan foydalanishda to'g'ri foydalanuvchi qo'llanmalarining eng oxirgi versiyalarini distribyutoring quyidagi web-saytda mavjud: www.gtv.com.pl.

Kafolat jilhozi qo'llanmaga amal qilmasdan noto'g'ri o'rnatish oqibatida yuzaga keladigan buzilishlarni yoki jilhozning bunga ruxsati bo'lmagan insonlar tomonidan o'zgartirilishi yoki ta'mirlanishini qamrab olmaydi.

Kafolat mexanik shikastlanish yoki asosiy elektr tarmog'ni tufayli hadidan tashqari kuchlanish natijasida yuzaga keladigan nuqsonlarni qamrab olmaydi. Ishlab chiqaruvchi jilhozdan noto'g'ri foydalanish (qo'llanmaga dast ravishda) natijasida yuz bergan har qanday zarar yoki yo'qotish uchun javobgar bo'lmaydi. Dizayn yoki texnik xususiyatlar biror shaklda o'zgartirilgan bo'lsa, ishlab chiqaruvchi o'z zimmasiga hech qanday javobgarlik olmaydi. Kafolat jilhozning ishlashiga qo'llaniladi.

Kimyoviy yoki fizik jarayonlar natijasida parametrlarning o'zgarishi (ekskriz, sarg'ayish, rang o'zgarishi, yarqirash, yo'qolishi va boshqalar) uchun kafolat berilmaydi. Ushbu mahsulot Yevropa Ittifoqi qonunchiligidan kelib chiqadigan talablarga javob beradi. Siz bu haqda www.gtv.com.pl saytida va muvofiqiy deklaratsiyasida batafsil ma'lumotga ega bo'lasiz."

